

### DE ACTUALIDAD

## Comentarios a los Estatutos

Los estatutos de buena fe (que los hay indudablemente), no aciertan a ver en la existencia de los antiguos Reinos o Estados peninsulares más que una de las formas del proceso histórico de España.

España, dicen, es una nación más o menos variada; pero una. El que hubiese existido en ella Reinos o Estados distintos, no significa otra cosa, sino que durante ciertas épocas hubo de estar sometida a la influencia de acontecimientos históricos, a la acción irresistible de agentes, exteriores unos e interiores otros, que impidieron unas veces, y retardaron otras, su natural tendencia hacia la unidad. Lo mismo, añaden, aconteció en Francia, en la que no se ha extinguido todavía el eco de nombres tan ilustres, como los de Borgoña, Bretaña, Lorena, Normandía, Bearn y Provenza — y otro tanto ha sucedido en Italia en la que no se pueden olvidar los nombres no menos gloriosos de Venecia, Piamonte, Génova, Toscana, Nápoles y otros, cuya unión para la estructuración de la gran Italia, es de fecha relativamente reciente.

Y así como a nadie se le ocurre decir en Francia que un bretón, un normando, o un languedocino, no sean tan franceses como pueda serlo un natural de la Isla de Francia, ni en Italia que sea menos italiano, el veneto, la Umbria o Nápoles, que la Toscana, resulta del mismo modo ridículo el pensar que Cataluña, Vasconia o Galicia, sean menos España que Castilla, por el hecho de haber sido Estados independientes en épocas históricas ya lejanas.

Y con una diferencia en favor de España sobre Francia e Italia; con la de que en la primera se realizó la unidad política mucho antes que en las segundas, puesto que la Saboya acabó de incorporarse en el reinado de Napoleón III, y la unión de las Repúblicas, Ducados y Reinos italianos, se verificó hará poco más de cincuenta años.

De aquí el que para estos españoles de buena fe, todo lo que suponga mayor o menor independencia de Cataluña o de otros pueblos, signifique retroceso histórico, desintegración de España, (y por tanto de la Patria), una grave caída en el camino de la perfección nacional, y por tanto, una herida profunda a la vida de España.

En una palabra, un "atraso político". Por eso uno de los argumentos que con más frecuencia emplean contra el Estatuto Catalán, (y por consiguiente, de un modo indirecto, contra el vasco), es el de asegurar que si llegase a ser aprobado en su integridad, Cataluña retrocedería hasta los tiempos medioevales.

No vamos, claro está, a examinar ahora lo que hay de sofisticado en el paralelismo que se pretende establecer entre el proceso histórico de Francia e Italia, con el de España, ni creemos éste el momento oportuno de señalar las diferencias esenciales que existieron en épocas antiguas y que existen en la actualidad entre los Estados citados y el español, a pesar de ciertas analogías que parecen asemejar sus respectivos caracteres.

Únicamente queremos hacer notar: en primer término, que del Estatuto Catalán aún sin los cortes y limitaduras que habrá de sufrir en el Parlamento a la situación política que poseyó hasta la pérdida de sus Fueros o libertades, media todavía un abismo; y en segundo término, que porque Cataluña recobrase su personalidad, y autonomía no retrocedería hasta los tiempos medioevales, sino simplemente a principios del siglo XVIII.

Y queremos que los lectores se fijen bien en estos detalles, puesto que está mucho más generalizada de lo que se supone, la creencia de que Cataluña dejó de ser libre hace mil años, y de que el Estatuto contiene un número de facultades, derechos y privilegios de que jamás gozó.

No hay tal; los Fueros que continuó poseyendo el viejo y glorioso Principado, aún después del matrimonio de Fernando el Católico con Isabel, hasta que Felipe V le despojó de ellos, eran incomparablemente más amplos, más autónomos que el Estatuto. De modo que si hay motivo para calificar de separatista al Estatuto, lo hay mucho mayor para calificar a los Fueros catalanes, y a los reyes que con Fernando e Isabel, Carlos V, y Felipe II, los guardaron y respetaron.

Ni es tampoco tan lejana la fecha en que Cataluña se vio privada de su libertad, puesto que hasta el año 1714, en que Felipe V se la arrebató, como castigo (asi pretendió justificarlo) por haberse sublevado contra él, que había jurado antes que los de ningún otro Reino, los Fueros de Aragón y Cataluña, y que había sido proclamado por aquel Reino antes también, que por ningún otro.

Aparte de que el que un país vuelva a recobrar su libertad, no creamos que

## Inauguración de Emakume Abertzale Batza de Leiza

Continúa la inscripción para los autobuses que el próximo domingo irán formando lucida caravana a llevar el saludo de los patriotas a las entusiastas "emakumes" de Leiza.

Se ha fijado la hora de salida de Pamplona para las siete y media en punto de la mañana. Los autobuses estarán dispuestos frente a la Iglesia de San Lorenzo. Al paso de la caravana por Iruzun se incorporarán los autobuses de los nacionalistas de Euzkadi y Araquil, y en las Ventas de Urziza, los del Baztán, continuando todos unidos hasta Leiza, en donde se prepara a la expedición un simpático recibimiento.

Se encarga a los expedicionarios tengan muy presente esta hora de salida, ya que se verificará exactamente, conforme está indicado, para poder llegar a Leiza a la hora fijada para comenzar los actos.

**IMPORTANTE: Se ruega a los expedicionarios jayan retirando sus billetes con el fin de evitar aglomeraciones de última hora. Estos como es sabido, se despachan en las Oficinas del Partido Nacionalista.**

## Sesión de la Junta de la Casa Misericordia

Ayer, como martes, celebró sesión ordinaria la Junta de la Casa Misericordia. Presidió la misma el vocal don Tiburcio Osácar, habiendo asistido varios señores vocales pertenecientes a la misma.

Leída y aprobada que fué el acta de la sesión anterior, se puso a despacho las facturas presentadas por la Administración, que también fueron aprobadas.

Se dió cuenta de que la Administración había recibido del señor Párroco de San Nicolás, por manda testamentaria de los señores doña Juana Almánzar, viuda de Aroza (q. e. p. d.), vecina que fué de esta ciudad, la cantidad de 5.000 pesetas, y se acordó hacer los funerales acostumbrados por el descanso de su alma, grabar su nombre en la lápida de bienhechores y cursarle al señor Párroco de San Nicolás un expresivo comunicado de gracias para que les dé cuenta a la familia de la finada.

La Comisión taurina dió cuenta de haber quedado terminado el cartel de toreros para las corridas de San Fermín y algunos otros extremos referentes a la organización de dichas corridas y a Junta acordó dar su conformidad.

La Junta quedó enterada de que la familia del vocal don Melchor Lacabe, había obsequiado el día de ayer, con una comida extraordinaria a los asilados, con motivo del matrimonio de su hijo don Ramón, y acordó constase en acta tan delicado acto.

Finalmente se trató de varios asuntos relacionados con el régimen interior del Asilo.

Terminó la sesión a las nueve.

## "El progreso humano no se realizará con la supresión de la patria" ha dicho Herriot

Lyon. — Hablando ayer en el Congreso de Antiguos Combatientes, el señor Herriot se felicitó por poseer la confianza de aquéllos en un período que se anuncia como el más difícil desde 1924.

"Los ex-combatientes —añadió el orador— defienden dos grandes ideas: la devoción al país y el espíritu de solidaridad. Yo defiendo también estas ideas.

Una de las primeras tareas del futuro Gobierno será el restablecimiento del crédito público sin temor, en caso necesario, de llegar a adoptar medidas impopulares.

El problema de la paz debe tenerse más especialmente la atención del Gobierno, que deberá asegurar la participación de Francia en la justicia internacional. Trabajemos juntos por el bien de la humanidad; pero no olvidemos que el progreso humano no se realizará con la supresión de la patria.

signifique ningún "retroceso" ni "atraso", aun cuando hayan transcurrido siglos que la perdiera.

Así lo han entendido siempre todos los espíritus cultos.

No hace todavía un siglo que toda Europa celebró la independencia de Grecia, que desde que Paulo Emilio la conquistó había vivido sometida a otros pueblos.

Pero tema es éste, que merece más comentarios.

M. E.

Lea V. "La Voz de Navarra"

EL SEÑOR

### Don Laureano Eleja Mosso

Terclario Franciscano

falleció en esta ciudad el día 31 de Mayo, a las nueve y cuarto de la noche, a los 81 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos, el M. I. Sr. don Eleja (Canónigo de la S. I. Catedral), don Serafín, don Melchor, don Fermín y doña Francisca; hija política, doña Juana Lacabe; nieta, María Camino y Fermín, primos, sobrinos y demás interesados,

SUPPLICAN a sus amigos encomienden a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que se celebrarán mañana JUEVES, día 2 de Junio, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo, y a las misas gregorianas que darán principio el día 5 a las OCHO de la mañana en la misma parroquia.

Pamplona, 1 de Junio de 1932

Todas las misas que se celebren mañana día 2, en la S. I. Catedral y en la parroquia de San Lorenzo, podrán aplicarse en sufragio de su alma.

El Sr. Obispo de la Diócesis, concede indulgencias en la forma acostumbrada.

### EN EL CENTRO VASCO

## Homenaje a Xabier de Ariz

Como fin del curso de euzkera, los alumnos de la clase de don Xabier de Ariz, han hecho objeto a éste, de un sentido homenaje, el cual queda perpetuado en los dos magníficos regalos que constan en otra parte de este número, consistentes en un artístico pergamino que ha sido pintado por el pensionado de la Excm. Diputación, don Pedro Lizarraga, y el otro, un notable trabajo en metal repujado, debido al arte selecto de Manzana Jinos, los relevantes maestros de la forja, cuya calidad viene exhibiéndose elocuentemente en la soberbia cruz que está expuesta en el jardín del Claustro catedralicio.

Ambos regalos coinciden en algunos de sus detalles, ya que se ha querido que hagan juego. En el pergamino destacan un San Miguel de Aralar y los escudos de Euzkadi y de Navarra, finamente ejecutados.

En la placa de metal repujado, figuran los seis escudos del País Vasco y también el Angel de Aralar, todo ejecutado así mismo con depurado estilo y artísticos detalles.

La entrega se hizo ayer como último día de clase, recibiendo el homenaje los artísticos presentes con la modestia y sencillez que le caracterizan, y agradeciendo cordialmente el obsequio.

Los alumnos han querido corresponder así al desinterés, celo y competencia, con que Xabier de Ariz ha sabido mantener su clase en todo el año, y buena prueba de ello son los euzkeldun berri que ha sabido hacer y los cuales han de ser incansables adalides en esta gran cruzada por la restauración del idioma.



Pergamino pintado por el aventajado pensionado de la Excm. Diputación don Pedro Lizarraga, que, por encargo de los discípulos de su clase de euzkera, se regala al profesor don Xabier de Ariz.

### EL CONGRESO SOCIALISTA FRANCES

## Se pronuncia por la participación por 3.872 votos contra 154

París. — El Congreso Socialista francés ha aprobado la participación en el gobierno por 3872 votos contra 154, pero contrayéndola a condiciones que se creen difícilmente aceptables por el partido radical socialista.

París. — El partido socialista francés (S. F. I. O.) ha redactado un documento en el que especifica las condiciones que cree indispensables para prestar su colaboración al gobierno que va a formarse. He aquí las más importantes:

Organización de la paz y sometimiento de las diferencias a tribunales de arbitraje.

Disminución de los gastos militares. Prohibición del comercio de armas de guerra, el cual deberá quedar sometido a un control internacional. Nacionalización de las empresas que se dediquen a la fabricación de armas de guerra.

En caso de que haya que proceder a economías presupuestarias, que no toquen los gastos de finalidades sociales, ni créditos escolares ni agrícolas. Así como que no se rebajen los salarios ni los subsidios de la guerra.

Severa protección del ahorro y control gubernamental de las entidades

### EN TORNO AL ESTATUTO

## En la Casa del Pueblo

El señor Armentia, socialista, Vocal de la Comisión gestora de la Diputación de Vizcaya, habló ayer en la Casa del Pueblo del Estatuto confeccionado por las comisiones gestoras del País, explicando con detalle dos puntos que contiene.

Acudiendo muchos afiliados al partido socialista, que discutieron algunas de las disposiciones que contiene el Estatuto.

Parece ser que en el seno del partido se inició una reacción favorable al Estatuto.

banerías. Protección a la agricultura contra el agio y la especulación. Nivelación de las explotaciones ferroviarias pero no por disminución de salarios o suspensión de servicios sino mediante la organización de una red única, que llegue a la centralización de las actividades ferroviarias.

Organización de los seguros sociales y agrícolas contra el paro obrero y contra los riesgos de la agricultura.

Aplicación de la jornada semanal de 40 horas. Amnistía política.

El Congreso se muestra dispuesto, si el Partido Radical Socialista lo está a su vez a aceptar sus puntos de vista, a llevar estas bases a la representación de aquél.

## Fallece en París don Gabino Bugallal

Madrid. — Desde hace días se venía recibiendo noticias pesimistas referentes al estado de salud del ex Presidente del Consejo de Ministros y jefe del partido conservador liberal que estaba afectado por una grave enfermedad del hígado.

Avísados con precipitación sus hijos y demás familiares, juntamente con el doctor Elizagaray se pusieron camino de París para asistirle.

En la mañana de ayer se recibió en el domicilio de su hermano Darío Bugallal un despacho telegráfico dando cuenta de que don Gabino había fallecido a las cinco de la madrugada.

### A. DE C. V.

## Encuesta pro Universidad Vasca

### CONTESTACION DE DON WENCESLAO GOIZUETA

De las doce regiones en que divide a España la Pedagogía oficial, la que acusa mayor índice de cultura con el menor número de analfabetos es Vascongadas y Navarra (Vasconia) la única precisamente, que se halla privada de Universidad, malogradosos iniciativas antes y después de los tiempos aquellos en que los caballeros de Azcoitia manifestaban sus inquietudes culturales.

En el régimen anterior, partía la hostilidad desde el Jefe del Estado, enemigo personal de nuestra Universidad, hasta algunos intelectuales bien conocidos. Si ahora llegase el momento de establecer en Vasconia la Universidad, sería de desear que fuera modelo, puesto que debe ser y ha de ser la directora del espíritu de nuestro pueblo, su Alma Mater.

Si ha de ser la investigación — a la cual concedemos enorme valor — han de ser otros métodos los que deban desarrollarse en primer término, no es cuestión primordial; lo verdaderamente interesante, sin lo cual no llegará a ser la institución superior a que debemos aspirar, es el dominio en su ser, de lo especulativo sobre lo experimental; el espíritu sobre la materia, sirviendo las realidades positivas de este, como piedra de toque para confirmar la verdad de aquél.

Las Universidades norteamericanas están en crisis, seguramente porque el espíritu que las dirige está informado por las especialidades positivas; en cambio en las Universidades alemanas el espíritu director es la Filosofía por encima de todo empirismo, y de ahí su florecimiento.

La Universidad catalana se presenta con el gran acierto de poner al frente de ella a un filósofo.

Y después de esto, que consideramos sustancial, cuanto podamos decir sobre la Universidad Vasca nos ha de parecer secundario.

No olvidemos que, cuando se proyectó la Constitución de los Estados Unidos, se enviaron a Vizcaya emisarios que estudiaron las leyes forales vascas, las mismas que fueron admiradas por Juan Jacobo Rousseau y presentadas como modelo al pueblo francés por Robespierre y Danton; así también debemos procurar que la Universidad de Vasconia, ahondando en la historia, en la lengua y en las instituciones peculiares vascas, sepa mostrar al mundo, en cuanto tenga ello de ejemplar, lo específico de este pueblo milagrosamente conservado a través de los siglos.

Respecto al emplatamiento de la Universidad, avería lamentable su dispersión; arduo es el tema y a mucha discusión se presta, pero no en un trabajo de estos que requiere ante todo la concisión; si se teme a localismos, podría emplazarse en sitio céntrico y neutral como, por ejemplo, Oñate. En una visita a la Universidad de Roma, no pudimos menos de manifestar nuestra extrañeza a estudiantes compatriotas nuestros que allí cursaban sus estudios, por haber elegido aquella Universidad teniendo tan cerca la de Colonia, ciudad diez veces más populosa, tan animada, tan latina; a lo que respondió que la mayor parte habían empezado por estudiar en Colonia desplazándose al poco tiempo en masa a Roma, atraídos por el prestigio de su Universidad superior a la de Colonia; también los príncipes alemanes, hijos del ex kaiser, cursaron sus estudios en Roma. Es posible, por tanto, que la calidad de una Universidad no esté ligada a la importancia de la localidad donde se emplace y menos es nuestro País, donde hay gran facilidad de comunicaciones. De no poder ser esto, podría estudiarse — del mal el menos — la escisión de la Universidad en dos núcleos: uno en Bilbao, donde radican las disciplinas de Ciencias y sus anexos y otro en Pamplona, para las filosóficas-literarias y sus anexos.

La autonomía que haya de tener la Universidad, habrá de estar en razón directa del sacrificio económico que esté dispuesto a hacer el País y, si fuese así, el establecimiento y sostenimiento de la institución debería correr a cargo de Vasconia para poder obtener la autonomía máxima. Cuantas instituciones satélites se establezcan al amparo de la Universidad deberán estar influenciadas por esta, pero disfrutando también de la mayor autonomía.

Terminamos esperando que la Universidad sea un hecho; que vivifique todo el ámbito de la Euzkadi Eria y aun que rebase sus límites, atrayendo a sus aulas a la juventud de otras regiones.

WENCESLAO GOIZUETA.

### LA CRISIS ALEMANA

## Hitler conferencia con Hindenburg

Berlín. — La conferencia que Hitler ha tenido con el mariscal Hindenburg, llamado por éste, duró 40 minutos y ha sido objeto de los mayores comentarios ya que esta duración contrasta con las conferencias que el Presidente de Reich celebrara con los representantes de los otros partidos.

En ella insistió el Mariscal en que Hitler apoyara al Gobierno que se nombrara, pero el candidato nacional-socialista rechazó de plano el ruego del Presidente, negándose a toda colaboración mientras no se decreta la disolución del actual Reichstag, condición que el juzga sine qua non. En estas condiciones no parece fácil hallar una solución a base de las derechas parlamentarias ya que es prácticamente imposible o por lo menos muy difícil que una combinación gubernamental dejando a Hitler fuera y contando ya desde ahora con la hostilidad de éste, pueda mantenerse.

Por el momento no parece viable más que una de estas dos soluciones: o bien la continuación del Gabinete Brüning, cosa que se reputa difícil, o bien un gabinete puente que se encargará de despachar los asuntos pendientes mientras se trabaja la solución definitiva que no puede menos de ser a base de Hitler. De todas formas, la confusión es grande y se espera con ansiedad el resultado.

### SIGUEN LAS CONSULTAS

Berlín. — El Presidente del Reich ha seguido las consultas con distintas personalidades, siendo las más destacadas el Dr. Kaas, del partido del Centro y Hugenberg y Winterfeldt, del partido nacionalista. También han conferenciado representantes de otros partidos

### GRAN IMPRESION :: :: ::

Munich. — La impresión causada por la crisis ha sido enorme en toda Baviera, cuyo desarrollo se siguen con gran interés. La prensa comenta desde su punto de vista la marcha de los acontecimientos y la nota dominante es que la caída del gabinete Brüning ha de traer un cambio de la política interior y exterior de Alemania.

### INQUIETA LA PERSPECTIVA DE LA POLITICA EXTERIOR

Berlín. — Todos los periódicos, salvo los hitlerianos, hacen comentarios en el sentido de que por lo que se ve, ha habido que claudicar a las exigencias de la extrema derecha. El Koelnische Volks Zeitung dice que lo más sensacional del caso es que la crisis imprime un cambio fatal a la política exterior de Alemania. Lo cierto es que Brüning, luchando durante dos años con una atmósfera irrespirable, había logrado ir salvando el punto de vista alemán y ahora podía hablar con toda claridad acerca del problema de las reparaciones. Ha sido en este punto cuando ha advenido la crisis.

## El nuevo gobierno

### PAPEN, CANCELLER :: ::

Berlín. — Ha sido encargado de formar gobierno el prófumo centrista von Papen.

Von Papen, antiguo agregado militar en la Embajada de los Estados Unidos en donde además ejerció el cargo de Jefe de Espionaje, antes de que aquéllos entraran en la guerra.

Berlín. — Se cree que el gabinete quedará integrado por los siguientes: Neurath, actual Embajador alemán en Londres; Interior, von Gay o von Oestten; Economía, Wernicke que desempeñaba la misma cartera con Brüning y que dimitió hace unas semanas; Trabajo; Dordeler, Burgomaestre de Leipzig, nacional alemán; agricultura, Ludtmann; Guerra, Scheicher; Justicia, Joffe que desempeñaba la misma cartera con Brüning. Se cree que mañana quedará completa la lista y será presentada al Presidente.

Ha causado gran sorpresa el nombramiento del nuevo Canciller. Ha declarado que va al Gobierno por su propia iniciativa y esta declaración no ha causado buen efecto en el partido del Centro, al que pertenece el nuevo Canciller y aún existe la impresión de que será mirada su gestión con cierta desconfianza por parte de aquél.

El Consejo del Reichstag ha acordado aplazar la reunión del mismo hasta que el nuevo Canciller pueda preparar la declaración ministerial.

### EL GENERAL SCHLEICHER

Berlín. — Se reputa como la personalidad más desatada del Ministerio la del General Schleicher. Se cree que Hitler atenuará su hostilidad contra por este hecho de figurar en la lista el nombre del general.

# Ecología de sociedad

## Joyas famosas

Existen piedras preciosas cuyo valor era, en épocas remotas, incalculable. Gemas tan famosas, que casi todo el mundo conoce algo de sus historias y de las leyendas con ellas relacionadas, siendo por esta misma razón que el único lugar digno de ellas haya llegado a ser la vitrina de un museo o las misteriosas arca de un ignorado tesoro. Piedras tales las Ro-i-norr, las Cullinans, las Excelsior, que nadie podrá tener la ilusión de poseer. Pero existen otras no menos famosas ni de menos complicada existencia, y que hoy yacen en las vitrinas de alguna vulgar joyería a la espera de un interesado comprador: algún diamante roado de la cabeza de un dios, perlas que antaño adornaron las orejas de alguna emperatriz trágica, collares y pendientes que durante muchos años brillaron en gargantas y dedos de princesas orientales.

Una de estas famosas piedras preciosas es el diamante Nasaak, que deseara ahora de las agitadas orgías de las épocas mironianas. Si nos proponemos buscarlo, lo encontraremos en una pequeña joyería de la Park Avenue, en Nueva York. La entrada a ésta comercio sugiere una sencilla casa particular, con un pequeño vidrio cuadrangular en su puerta. Al llamado de la campanilla se descubre una cortina, y a través del mirador puede verse un rostro que observa atentamente al visitante. Si éste se halla solo y no lleva armas, es admitido por un portero, que, si bien es cierto que parece encontrarse solo, está, en cambio, lejos de hallarse desarmado.

La Nasaak está considerada entre los veinte diamantes mejores del mundo, y posee una historia cuya más notable particularidad es la de hallarse exenta de sangre y misterio. En el distrito de Godavari, en la India, existía el templo Nasaak que guardaba celoso la espléndida figura del dios Shiva. En la frente del ídolo, simulando un tercer ojo, se hallaba la notable gema. Se encontraba al alcance de cualquier mano que osara arrancarla de su sitio, mas nadie se había atrevido a hacerlo que era considerado por todos como una profanación monstruosa. Sin embargo, llegó allí en cierta ocasión un teniente de las creencias divinas tan incrédulo como intrépido, que se atrevió a lo que nadie se había atrevido. Bajero, pues tal era su nombre, extendió con firmeza su brazo y arrancó de la venerada frente el tan precioso tesoro. Más tarde, en el año 1818, el coronel Briggs lo fatió en un combate, tomando posesión de los dominios hasta ese momento perteneciente al valiente guerrero, y encontró en ellos la preciosa gema que poco después fue regalada al marqués de Hastings en mérito a su honroso comportamiento al frente de las tropas. Más adelante, el marqués la obsequió a la East India Company, que la envió a Londres, donde despertó enorme y justificada curiosidad. Finalmente, en 1873, fue comprada por el marqués de Westminster para usarla en el pomo de su espada. Durante muchos años, la Nasaak fue propiedad de los nobles de Westminster hasta su reciente adquisición por el joyero que actualmente la vende.

## "PLUS ULTRA"

**COMPANIA DE SEGUROS GENERALES**  
Faltan agentes en todos los pueblos de Navarra y en Pamplona.  
Por la mañana de 10 a 11 y por la tarde de 3 a 4.  
Toda la correspondencia al Apartado núm. 6 — Teléfono 2307

### VIAJES

—Con el triste motivo del fallecimiento de su hermano don Zoilo, ha llegado de Burgos el virtuoso sacerdote don Pedro de Torre.

### MUNDIALE

—De Zaragoza, los Médicos del Hospital civil, don Pascual Ipiens y don Gonzalo Cifrián.  
—Han regresado de Madrid, nuestro querido amigo don Francisco Loida y su distinguida esposa.  
—De Barcelona, don Rufino Marti-coreña.

## Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electro-medicina.  
**RAYOS X**  
Roncesvalles, 4, primero  
Teléfono 1022  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 8

—De Madrid, don Justo Marti-coreña y su esposa.  
—Regresó a Madrid, el comandante de Ingenieros don Luis Troncoso con su distinguida esposa, y el comandante de Estado Mayor don José Troncoso.  
—De Barcelona, el acreditado comerciante don José Bulliá.

### MADERAS

De pino de Roncal y entarimados  
**ANTONIO ERICE**  
—De Sangüesa, don José Landareola.  
—De la misma ciudad, doña Lola Mezquiriz.  
—De Aberri, el sacerdote don Mamerlo Gofii.  
—A Caseda, la bella señorita Rene Algorra.

—A Morentin, don Antonio Ideoy.  
—A Vitoria, don Alejandro Eguinoia.  
—A Madrid, nuestro estimado compañero, el redactor de "El Pensamiento Navarro", don Alberto Landibar.

### VARIAS

Con objeto de realizar la visita canónica "ad lúmina", salió para Roma, el día 27, el Ilmo. señor Obispo de Tarazona don Isidoro Gomá, Administrador Apostólico de la diócesis de Tudela.

### NOTAS TRISTES

Los funerales que ayer se celebraron en la Iglesia Parroquial de San Cernin en sufragio del alma del estimado señor don Zoilo de Torre y Cañedo vieron muy concurridos en testimonio de las simpatías hondas y extensas de que gozaba el distinguido finado. Ello habrá sido un lenitivo al dolor que sufre en estos momentos su atribulada familia a la que reiteramos nuestro sentido pésame.

—La enfermedad que venía padeciendo el apreciado convecino don Laureano Eleta y Mosso, tuvo ayer fatal desenlace. Asistido por toda su estimable familia y después de recibir los Santos Sacramentos y la E. A. de Su Santidad, su alma pasó a mejor vida con la muerte de los justos.

Fué el finado uno de esos hombres clásicos de la tierra navarra en el que brillaban cualidades de la raza, buen cristiano, laborioso y campechano por lo que gozó de grandes simpatías entre las muchas gentes que lo trataron en su dilatada vida.

A su atribulada familia, muy eñ especial a sus hijos el M. L. Sr. don Alejandro, nuestro respetable amigo, Seraffín, Idefonso, Fermín y Francisca, y demás familia les acompañamos en su dolor al mismo tiempo que ponemos en conocimiento de sus relaciones y amigos que los funerales se celebrarán mañana jueves en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo y hora de las once de la mañana. También se celebrarán misas gregorianas que empezarán el día 5 y hora de las ocho de la mañana.

## F. Jadraque

Odontólogo  
Rayos X  
Paseo de Sarriena 6 y 8  
Teléfono 1401

## Boletín Religioso

### SANTOS DEL DIA

San Iligo, abad; Reverendo, o., Pánfilo, Pablo, pbs., Juvencio, Tespesio, Isquirien, Firmo, Felino, Graciano, Prócilo, Segundo, Crescenciano, mrs.; Enecon, Coprasio, abs.; Fortunato, presbítero; Simón, m.j.; beato Fernando de Agala.

### EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Jueves Eucarísticos  
Jueves, día 2:  
Los Coros de este Centro Diocesano harán la Común Comemorativa solemne en las misas de seis, siete, siete y media y nueve.

La Hora Santa, con la solemnidad acostumbrada, a las siete en punto; y será, como la misa de siete y media, por las intenciones de doña Juana Etxauri, en sufragio de doña Cesárea Lacasta (que en paz descanse).

## Adoración Nocturna

SOLEMNE VIGILIA PARA LA NOCHE DEL 2 AL 3

La Sección de la Adoración Nocturna de Pamplona, escuchando con filial devoción la voz de nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XI, que en su encíclica última nos exhorta a la penitencia y a la mortificación, como medio el más eficaz para aplacar la ira de Dios, justamente ofendido por los ultrajes de los hombres, singularmente en estos tiempos de desenfreno, ha dispuesto, con la aprobación y el beneplácito del Ilustrísimo señor Obispo diocesano, la celebración de una Vigilia de desagravios y penitencia que tendrá lugar en nuestra Santa Iglesia Catedral en la noche del 2 al 3 de Junio, o sea del jueves al viernes, dando principio a las diez de la noche.

El orden de la Vigilia será: exposición de S. D. M., plática, acto de desagravios e invitatorio semitonado, cubriendo la guardia el turno "In Coena Domini".

Invitamos a todos nuestros adoradores, activos y honorarios, a esta Vigilia, que será pública durante toda la noche, pudiendo, sin embargo, retirarse de ella, después de la primera hora, los que por su edad, achaques u otro inconveniente no pudieran permanecer en el templo durante toda la noche.

¡Adoradores nocturnos! Reparemos y expiemos con nuestra penitencia y mortificación los agravios y las ofensas que recibe de los ingratos el Divino Corazón de Jesús.

A grandes ultrajes grandes desagravios, y nada más obligado que los adoradores nocturnos, cuya misión es orar, interceder y expiar.

### VALORES EXTRANJEROS

MONEDAS	Día 30	Día 13
Francos...	48,00	48,00
Libras...	44,75	44,85
Dólares...	12,14	12,15
Francos suizos...	297,80	297,80
Marco (oro)...	2,87	2,87
E. Bélgica (oro)...	34,00	34,04
Francos belga...	62,90	62,90
Peso argentino...	36,10	36,10
Peso chileno...	4,92	4,92
Coronas checas...		
Flores...		

## ¿UN ZAHORI?

# Sobre alumbramiento de aguas

—¡Naturalmente! A mi procedimiento se le podría llamar hidrogeológico-topográfico, por el íntimo papel que juega la Geología y la Topografía. También, si usted quiere, podría llamarse simplemente procedimiento racional o lógico, porque el sentido común desempeña un gran papel en estas investigaciones. Mis principales auxiliares son los planos del Instituto Geológico y Geográfico, hasta tal punto, que en muchos casos no tengo necesidad de salir al campo para hacer un informe y que éste resulte exacto. Pero, como usted ve, no existe maguismo de zahori por ninguna parte.

—Ni falta que hace, y hora es ya en que lo difícil va siendo la visión a través de los cuerpos... transparentes. ¿En qué casos prácticos ha intervenido usted?

—En muchos... Villalba del Rey es un caso interesante. Este era un pueblo sin agua. Los vecinos tenían que ir por ella a unos pozos sucios que distaban unos cuatro kilómetros, y por esta razón se vendía la carga a una peseta. Es decir, que trescientos vecinos tenían un gasto anual de cien mil pesetas. Hice un estudio, y en una tierra cuyo valor sería de cincuenta pesetas, y que estaba a menos de un kilómetro, le indiqué que había agua a cuatro metros de profundidad. Esto permitía el alumbramiento de un gran manantial de agua potable que podía fácilmente y con presión llevarse al pueblo. Se hicieron los trabajos, que dieron exactamente los resultados previstos, y ahora tiene el pueblo, con un gasto total de diez mil pesetas que costó la traída de aguas, una economía de cien mil pesetas anuales. Un caso idéntico fué el de Tinajas, pueblo situado a seis kilómetros del otro.

Y así me va explicando el ingeniero señor Sobrino muchos otros casos que tienen un interés creciente. El de Villarobledo, donde señaló un pozo en una finca sobre los planos del Instituto; el de Montuenga, provincia de Segovia, que necesitaba tres mil litros de agua... Habían ido todos los hidrologos, zahoríes e ingenieros del Servicio Hidrológico del Duero, conviniendo en que no había agua. Era, en suma, un pueblo desahuciado, y el señor Sobrino le dió un pozo a una profundidad de diez y seis metros...

La conversación excepcional me ha interesado hasta convertirla en un reportaje fallido. Fallido, porque en un artículo no se puede reducir un tema tan amplio y de tal importancia. ¿Estamos, sencillamente, ante la resolución del más importante problema español? Por lo menos, no cabe ninguna duda de que los procedimientos de mi entrevistado suponen una nueva ventana abierta al campo con un halagüeño horizonte cargado de futuro. De futuro y de maravilla.

Ruperto Sobrino, es el hombre más enterado. Es quien ha realizado las pruebas más audaces y más cuestionables de alumbramiento de aguas... muchas veces sin ir al terreno siquiera.

—¿Un zahori? —Sí... y no. Lo primero, un ingeniero, una persona de solvencia intelectual y social, un hombre competente en Geología... Después un hombre dotado de cierto intuicionismo genial. Está claro que no resolvería todo lo que resuelve a base de simple conocimiento. Hay de todo. Nobleza obliga. Me fui a buscar al señor Sobrino. Así como así no puedo uno dejar pasar de largo aquello que tenga una característica, una calidad que no es de todos los días...

—Mire usted—fueron sus primeras palabras—: la palabra zahorí me honoriza. Yo no he inventado nada ni mezclo nada extraordinario ni misterioso en mis experiencias. Y esto no es negarle a usted la existencia del zahorí. Todos podemos serlo... El cuerpo humano tiene un magnetismo. Y el zahorí no es sino un precursor de la Radio y la Telegrafía sin hilos.

—El abate Paramell, por ejemplo, era un zahorí dedicado a estas cosas... Don Ruperto Sobrino me interrumpió vivamente: —La teoría del abate Paramell fué una equivocación continua. El parí de la creencia de que las corrientes de la parte baja de la tierra siguen una dirección análoga a las corrientes superficiales, cosa que nunca se ha dado.

—¿Y don Francisco García Muñoz? —Don Francisco García Muñoz fué quien más conocimientos tenía en esta materia. Es, como usted debe de saber, puesto que me menciona su nombre, el inventor del telhidroscopio ferrete, que es un péndulo que tiene en uno de sus extremos una pila... —Lo conozco. Pero entrando de lleno en el asunto, ¿usted de qué aparato se vale para el descubrimiento del agua subterránea? ¿Cuál es su procedimiento?

—El aparato no tiene ninguna importancia. Cualquiera cosa sirve... Una varita de metal, un péndulo... Yo lo hago muchas veces con un llavero co-

locado en el extremo de una cadena. La radioactividad del agua y la del magnetismo humano se produce en seguida, y el choque se advierte en el movimiento del péndulo. El péndulo o la varita no es más que una antena. Y aquí está averiguar si lo que produce ese contacto es el agua o no, y si es el agua, a qué profundidad está. Hay muchas veces agua a una profundidad que no es negocio conseguirla. Otras... Pero esto es un poco pesado...

—En absoluto. Es interesantísimo. Le suplico a usted que continúe. ¿Cómo comenzó usted sus experimentos?

—Sobre manantiales conocidos. Contaba los segundos que tardaba en empezar la oscilación del péndulo y calculaba generalmente un metro de profundidad por cada segundo. Pero esto no es, naturalmente, una regla, ni mucho menos. Esto es personal, y aun así, no se trata de un fenómeno fijo. Muchas veces he tardado veinte segundos una tarde, y a la tarde siguiente, treinta...

—Bien; y su procedimiento está basado en algo más que en el péndulo...

## Vida local

### DEL GOBIERNO CIVIL

**LOS ACTOS NACIONALISTAS EN LEIZA**  
El gobernador civil accidental señor Salinas, dió ayer a los periodistas que había autorizado la celebración de los actos nacionalistas organizados para el próximo domingo.

Estos actos fueron suspendidos el día 29, por la medida general que se adoptó para todos los que habían sido organizados.

### QUEJAS CONTRA UNA ENTIDAD ASEGURADORA

Varios vecinos de Tafalla visitaron al gobernador civil accidental, para quejarse de que determinada entidad aseguradora no paga algunos siniestros.

### AMENAZAS DE UNOS COLONOS

Terminó diciendo el señor Salinas, que algunas peticiones formuladas por vecinos de Longuida relativas a roturaciones de terrenos comunales han sido motivo de ciertas amenazas por parte de los colonos, y en vista de eso, aquella autoridad ha llamado a su despacho al alcalde de la villa para aclarar lo ocurrido.

### VISITAS

Ayer acudieron al Gobierno civil algunas visitas. Entre ellas, unas Comisiones de Cadrete, El Busto, Astrain y Tafalla.

### DE LA DIPUTACION

El señor Salinas, como vicepresidente de la Diputación, se trasladó a Vitoria, para hacerse cargo de la cantidad que el Estado ha devuelto a cuenta de lo que las Diputaciones de Álava y Navarra anticiparon para la construcción del ferrocarril Vitoria a Estella.

## Señoras: para embellecer su piel

Una nueva cera de flores asombra a los especialistas de belleza—hace desaparecer las pecas y demás imperfecciones.



Al penetrar directamente en la epidermis áspera y rugosa esta nueva cera la suaviza tanto que la capa superficial y endurecida de la piel se desprende gradualmente en pequeñas partículas al lavarse la cara cada mañana. De este modo proporciona una tez compuesta enteramente de una piel nueva y fresca, tan rosada y blanca como la de un niño. Las pecas, los barros feos y otras imperfecciones del cutis desaparecen completamente. Una mujer de 40 años puede fácilmente aparentar 30 y aún menos. Los poros de la piel, dentro de los cuales el jabón no puede penetrar, se limpian y cesan de dilatarse. Las mujeres la denominan cera maravillosa; y su nombre científico es Cera Aseptine. Se encuentra en todas las farmacias y perfumerías.

## Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones  
**RAYOS X**  
Carlos III, 14, 1.º Pamplona

## Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones  
**RAYOS X**  
Carlos III, 14, 1.º Pamplona

**ANIS LAS CADENAS**  
De Finisimo paladar  
DEPOSITO EN PAMPLONA  
CONSTITUCION 12. TELEFONO 224

# Noticias y sucesos

**EL ROBO DE GANADO**  
Las cincuenta y siete cabezas de ganado lanar que faltaron de un corral de Cadreita hecho de que dimos cuenta oportunamente a nuestros lectores han sido encontradas en Logroño.

**Las personas agotadas por exceso de trabajo físico o intelectual, recuperan las energías perdidas y se fortifican rápidamente con el acreditado tónico reconstituyente VINO ONA.**

No pudo detenerse al autor del robo, porque en cuanto divisó a la Guardia civil huyó a campo traviesa.

Se sospecha que el autor del robo es el vecino, que fué de Cadreita, Gregorio Fernández, cuyo paradero se ignora.

**J. A. Sagüés Irujo**  
ODONTOLOGO  
Rayos X  
Sarriena, 20, 5.º Teléf. 1448

### AUTOMOVIL ABANDONADO

La Guardia civil ha encontrado, abandonado, en una de las calles de aquella villa, el automóvil de la manufactura de Navarra número 1148. Este vehículo dejó un vecino de Mijailin.

Como no apareciera el propietario, la Guardia civil dispuso que el coche quedara bajo la custodia del Alcalde.

Más tarde se presentó el dueño diciendo que había marchado a Mendavia y manifestando deseos de hacerse cargo del automóvil.

El citado propietario ha sido denunciado.

### "HIELO"

Fabricado con agua potable. Servicio esmerado, facturando con precisión en los trenes que desee el comprador.

Para contratos por temporada, precios especiales.

Evaristo Pérez — Inigo Hijos, S. L. CASTEJON

### UNA REYERTA

Comunican de Puente la Reina, que en las inmediaciones de la Casa-Regimiento de pobres transeúntes se suscitó una reyerta entre Evaristo Yebes, de Zaragoza y Gabriel Hernández, de Valladolid.

El primero resultó con una herida de próstico reservado que su continuante le produjo con una navaja. Los citados mendigos se encontraban tirando piedras contra una latrína, de pimientos. Discutieron sobre quién tiraba mejor y, entonces, surgió la reyerta.

**Mientras dura la lactancia del bebé, la madre debe sobrealimentarse. Para ello debe tener el apetito suficiente para comer bien. El VINO ONA del Doctor Aristegui, estimula enormemente el APETITO.**

### POR SUSTRATER AGUAS

Han sido denunciados al Alcalde de Cascaite, como Presidente del término del lugar de Urizante, nueve vecinos de Murcheite y uno de Cascaite, por sustratar aguas para riego, pertenecientes a Tudela.

### DENUNCIAS

Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Uno por embriaguez. Uno por postular; y Uno por marchar con su automóvil con excesiva velocidad.

**Julio Pascual**  
ODONTOLOGO  
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 8  
Plaza de la República, 5  
Teléfono 2302

### Registro civil

**Nacimientos:** María Jesús Lchaso Ubarroa. Antonio Barón. Francisco Javier Arregui Sagara. Jesús Luis Harregui Zubiri.

**Defunciones:** Marcela Elopis, de 68 años, de Pamplona; Plaza de la República, 15, primero.

**Matrimonios:** Alejandro Adrián, de Mérida, con Carmen Recalde, de ídem.

José María San Román con Martina Garasa, de Alacaba.

Ramón Lacasue con Dolores Amorrena, de Pamplona.

## ANUNCIOS OFICIALES

### COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

En el sorteo para amortización de obligaciones de esta Compañía correspondiente al vencimiento de 10 de junio próximo, celebrado en el día de ayer, han resultado amortizadas las siguientes:

**Obligaciones Valencianas Norte 5 y medio por ciento**

4.200 obligaciones números:			
42.601 a 42.700;	14.101 a 14.200;		
20.801 a 20.900;	27.001 a 27.100;		
42.601 a 42.700;	52.001 a 52.100;		
57.701 a 57.800;	59.601 a 59.700;		
60.601 a 60.700;	68.401 a 68.500;		
68.801 a 68.900;	69.901 a 70.000;		
86.501 a 86.600;	103.001 a 103.100;		
111.601 a 111.700;	115.101 a 115.200;		
120.601 a 120.700;	123.801 a 123.900;		
125.701 a 125.800;			
128.201 a 128.300;	129.500 a 129.600;		
130.901 a 131.000;	131.501 a 131.600;		
138.601 a 138.700;	140.201 a 140.300;		
141.301 a 141.400;	144.001 a 144.100;		
147.301 a 147.400;	150.601 a 150.700;		
152.101 a 152.200;	156.601 a 156.700;		
168.601 a 168.700;	169.401 a 169.500;		
169.701 a 169.800;	180.501 a 180.600;		
207.201 a 207.300;	243.501 a 243.600;		
259.301 a 259.400;	274.101 a 274.200;		
293.201 a 293.300;	296.201 a 296.300;		
299.801 a 299.900;			

Los poseedores de las mencionadas obligaciones podrán efectuar el cobro de su importe, con deducción de los impuestos correspondientes, a partir del 10 de junio próximo, en los puntos que a continuación se expresan:

**En Madrid:** En el Banco de España y en las Oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en la estación del Príncipe Pío y en el Palacio de la Bolsa, Antonio Maura, 1.

**En Barcelona y Valencia:** En las Oficinas de Títulos instaladas en las respectivas estaciones.

**En Bilbao:** En el Banco de Bilbao.

**En Santander:** En el Banco Mercantil y en el Banco de Santander.

**En Valladolid, León, Zaragoza y San Sebastián:** En las Oficinas de Caja que la Compañía tiene en sus respectivas estaciones; y

En las Sucursales, Agencias y Correspondientes de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo, en todos los lugares no expresados y por todas las sucursales del Banco de España.

**El Secretario General de la Compañía,**  
**VENTURA GONZALEZ**  
Madrid, 19 de mayo de 1932.

### BUAUEL

Concurso de Obras  
El Ayuntamiento de esta villa, previo acuerdo de la Junta de Veintena y con la competente autorización de S. E. la Diputación, saca a concurso las obras sobre derribo de la actual Casa Consistorial, y en el mismo solar, debidamente rectificado, la construcción de una nueva con arreglo al proyecto establecido cuyo presupuesto asciende a 97.815'08 pesetas.

Las proposiciones bajo sobre cerrado se entregarán en la Secretaría

del Ayuntamiento hasta las once horas del día 15 de Junio próximo en que tendrá lugar su apertura.

Para tomar parte en el concurso será condición precisa que los concursantes se hallen al corriente en el pago de la contribución industrial; que hagan un depósito provisional equivalente al 5 por 100 del presupuesto y que cumplan las demás condiciones establecidas para el concurso.

Bañuel, 25 de Mayo de 1932.  
El Alcalde ejerciente,  
**Fausto Lasheras.**

### Modelo de proposición

Don (nombre y apellidos o razón social), con las circunstancias personales de identificación se comprometo por la cantidad de..... a construir el edificio destinado a Casa Consistorial de la villa de Bañuel (previo derribo de la actual) cuyos planos, presupuesto y pliego de condiciones, formulado se halla de manifiesto, aceptando las obligaciones que al contratista le imponen dichos documentos.

### PITILLAS

**Subasta de lana y pieles**  
El día dos del próximo mes de junio y hora de las 11 y en la Casa Consistorial, se procederá a celebrar las subastas a viva voz para la venta de la lana que procedente del ganado de la Junta de Abastos ha sobrado, de la que han adquirido los vecinos X para el arriendo de las pieles que produzca el indicado ganado durante un año, bajo las condiciones formuladas al efecto, que obran en Secretaría de manifiesto.

MADRID BARCELONA PROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

El escrutinio de las elecciones de directivos en el Colegio Médico confirma el triunfo de las derechas.

Postimerías del debate sobre la totalidad de la reforma agraria.

Se desmiente la dimisión de don Indalecio Prieto.-La muerte del conde de Bugallal en Paris.-Entierro del sargento Mateo.

EXPOSICION DE UN PROYECTO DE OBRA MILITAR

En el Ministerio de la Guerra han facilitado una nota diciendo que ha quedado expuesto al público, el proyecto de ampliación del alojamiento del regimiento de artillería a caballo en las oficinas de la Inspección de Ingenieros de la primera Inspección General del Ejército durante los días dos, tres, cuatro y seis del corriente mes.

JOSE ORTEGA Y GASSET EN EL PARLAMENTO

Para el jueves se anuncia que hablará de nuevo en las Cortes acerca del estatuto catalán don José Ortega y Gasset.

ENTIERRO DEL SARGENTO MATEO

Esta mañana se ha verificado el entierro del sargento de carros de asalto Enrique Mateo.

Presidieron el duelo el coronel de seguridad en representación del director general, el teniente coronel ayudante de la primera división, el teniente coronel jefe de los carros de asalto y los familiares del finado.

Se recibieron varias coronas. Asistieron al fúnebre acto la oficialidad, clases y soldados del batallón de carros de asalto al que el finado pertenecía.

Momentos antes de darse tierra al cadáver el jefe de los carros de asalto pronunció unas frases de condolencia.

EN PALACIO

Por la mañana recibió el Presidente de la República al señor Fabra Ribas, que acompañaba a una comisión de delegados del Instituto Internacional del Ahorro, a don Oscar Espá y al señor Díaz del Moral.

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

En el Paseo del la Florida murió a consecuencia del golpe sufrido al caerse de un árbol el podador Camilo Muñoz.

DEL CRIMEN DE CARABANHEL. HALLAZGO IMPORTANTE

A las seis de la mañana uno de los guardas de la Casa de Campo observó que su perro excaraba la tierra, sacando con la boca un voluminoso paquete. El guarda avisó a la guardia civil, abriendo todos el paquete y viendo contenida encajes.

Entonces se requirió al teniente Ocaso para que se hiciera cargo del hallazgo, pues se apreció que el paquete y su contenido coincidían en un todo con el que se sabe llevaba Luciana Rodríguez el día en que fue asesinada en el Vedado del Soldado, en Carabanchel.

El suceso se ha puesto en conocimiento del juez que instruye sumario por el expresado crimen.

LOS RADICALES

Ha celebrado hoy reunión el comité ejecutivo del partido radical acordado recomendar la mayor actividad a la ponencia encargada de formar las bases que servirán para la Asamblea general del partido.

MUJER LIBERTADA

Hoy ha sido puesto en libertad la señorita Bazán, detenida anoche en el Teatro de la Zarzuela por profesar ritos subversivos.

TIMADOR DETENIDO

En el domicilio del gobernador del Banco de España se presentó Julián Fernández diciendo que iba de parte del dueño de la casa para entregar un paquete que contenía objetos por aquél adquiridos, y reclamando las seiscientas pesetas que dijo importaban.

La familia del señor Carabias avisó a la policía, que detuvo al Fernández y comprobó que éste era de dar un timo.

CAPTURA DE UN MALEANTE

En la calle de Francisco Silveira un maleante arrebató un monedero a un guardia que transitaba de paisano por no prestar servicio a causa de hallarse herido.

POR EL TURISMO

En los locales de la Unión de Municipios se ha celebrado la sesión de apertura del primer congreso nacional de turismo.

Ha presidido el vicepresidente de

Carbones Gastaminza. Esta casa suministra siempre los mejores carbones que existen por el mercado. Almacenes y despacho: Avenida de Carlos III, 12 bis. Teléfono 2361.

CERA EL CUOCO. EN PASTA Y LIQUIDO

LA CÁMARA DE LA INDUSTRIA, CONCURRIENDO sesenta y tres representantes de diversas entidades.

Fin principal del Congreso es estudiar la manera de intensificar la acción al turismo.

PRieto DESMIENTE SU DIMISION

Un periodista ha preguntado al Ministro de Obras Públicas si había leído el sueldo de "A B C" en que se habla de su dimisión, contestando que nada hay de su dimisión y que no había leído dicho periódico.

LAS NECESIDADES DE LA FLOTA

De Cádiz ha llegado esta mañana la comisión dictaminadora de las necesidades de la flota, siendo recibidos sus miembros por el Ministro de Marina.

ENFERMERA CASTIGADA

Ha sido suspendida en su empleo de enfermera de la Cruz Roja la señorita que publicó una carta en "A B C" defendiendo la actuación del doctor Nogueras en la entidad.

CASALS EN BELGICA

En el Ministerio de Estado se ha recibido una notificación del embajador de Bélgica dando cuenta de la celebración en Bruselas de dos conciertos benéficos con el concurso del gran artista catalán Casals, al que el Rey de los belgas hizo entrega de las insignias de comendador de la Orden de Leopoldo.

OPOSICION AL REGIMEN

En los pasillos del Congreso un grupo de diputados, en el que predominaban los radicales, comentaba el resultado de la elección habida en la Academia de Jurisprudencia, para cubrir los puestos vacantes en la directiva, y el señor Rey Mora dijo, con asentimiento del señor Salazar Alonso, que la clase media y la masa neutra de las profesiones liberales se inclinan resueltamente contra el régimen.

BAJA EN ACCION REPUBLICANA

El diputado don Gonzalo de Figueroa, sobrino del conde de Romanones, se ha dado de baja en el partido de Acción Republicana por disconformidad con el discurso del señor Azaña acerca del Estatuto Catalán.

EN HONOR DE LA MILLAN ASTRAY

En el Ritz se celebró un homenaje a Pilar Millán Astray por el éxito de su obra "La mercería de la Dalia Roja".

Asistieron muchas señoras y señoritas. El señor Martínez de Velasco ofreció el homenaje y le contestó Pilar Millán Astray, exaltando el amor a la cruz, que es la esencia española. También defendió la indisolubilidad del matrimonio.

Terminó diciendo que mande quien mande no se perderá en España el amor a la cruz y a la religión.

FALLECIMIENTO DE BUGALLAL

Diego de París que a las cinco de la mañana ha fallecido en aquella capital el conde de Bugallal, rodeado en el momento de expirar, por sus hijos y otros familiares.

Hace pocos días se agravó la afección al hígado que el conde sufría, y desde París se llamó precipitadamente al doctor Elizagaray, de Madrid. Este nada pudo ya hacer al ver al enfermo, y el mal siguió avanzando, entrando el conde en período preagónico a primera hora de la noche pasada.

Cuando don Alfonso de Borbón supo la triste noticia se afectó mucho, y ordenó que en seguida se hiciera presente su pésame a la familia del finado.

Como se sabe, el conde de Bugallal ejerció la jefatura del partido liberal conservador español.

EL CONGRESO DE LA UNION DE ABOGADOS

En una sesión de hoy del congreso que celebra la Unión Nacional de Abogados se discutió hoy una proposición sobre normas a que ajustarse la asistencia social de los letrados, incluyendo la defensa gratuita de los necesitados.

CONFERENCIA DE AZANA Y COMPANYS

En los pasillos del Congreso conversaron esta tarde bastante rato los señores Azaña y Companys.

Preguntado éste por los reporteros sobre el objeto de la conversación, les dijo había cambiado impresiones con el jefe del Gobierno sobre aplicación de la legislación agraria en Cataluña.

Fue también interrogado respecto a qué había de cierto en la supuesta dimisión del señor Prieto, respondiendo que desconocía el rumor, pero que estaba por desochoado carecía de fundamento.

En cuanto a la pregunta que también se le hizo acerca de la retirada del dictamen sobre el Estatuto, dijo que éste podrá muy bien ser modificado en el mismo salón de sesiones, conforme vaya discutiéndose.

EN TORNO AL ESTATUTO CATALAN

Ocupándose el señor Lerroux del Es

tatuto catalán ante varios aigos en los pasillos de la Cámara, ha dicho que en cuanto a enseñanza no aceptará una fórmula en que la Universidad no sea del Estado y con enseñanza en castellano.

El señor Villanueva manifestó se daría por satisfecho con que fuera propiedad del Estado, aunque fuera bilingüe.

El señor Gil Robles ha anunciado que presentará dos enmiendas al dictamen sobre el Estatuto catalán, una para que se suprima la inmunidad e inviolabilidad de los diputados del Parlamento catalán y otra para refundición en uno, de los artículos primero y segundo, formando uno en que se diga que Cataluña es una región autónoma reconocida por el Estado, en la que todos los poderes emanen del Estado español.

Don Indalecio Prieto preguntó en un corrillo de diputados y periodistas al diputado don Gonzalo Figueroa por qué se había separado de Acción Republicana, y como le respondiese que por disparidad con la apreciación del problema catalán por el jefe del Gobierno, dijo, sonriendo y señalando al señor Figueroa:

—He ahí la primera consecuencia del discurso.

GOICOECHEA CONTRA LAS ASPIRACIONES CATALANAS

En Acción Popular dió esta tarde una conferencia sobre el Estatuto Catalán el ex ministro don Antonio Goicoechea, que al entrar en el salón fué acogido con vítores al presidente de la Academia de Jurisprudencia.

El señor Goicoechea, al igual que

en anteriores conferencias sobre el mismo asunto, combatió los derechos y aspiraciones de Cataluña.

LA DIRECTIVA DEL COLEGIO MEDICO. ESCRUTINIO DE LAS ELECCIONES

El escrutinio de las elecciones verificadas para renovar la directiva del Colegio Médico, ha dado el siguiente resultado:

Presidente, doctor Piga, por 994 votos, contra 732 su contrincante, doctor Hinojar.

Los elegidos para los restantes cargos son: Vicepresidente, González Merina; secretario, Fernán Pérez; vicesecretario, González Quevedo; tesoroero, Sainz de los Terreros, y contador, Guerrero.

Los triunfantes son todos significados derechistas, e izquierdistas los derrotados.

BANQUETE A LOS DELEGADOS DEL INSTITUTO DEL AHORRO

A las diez de la noche se ha celebrado en el Hotel Ritz el banquete ofrecido por la Confederación Española de Cajas de Ahorros, a los delegados del Instituto Internacional del Ahorro.

Ha presidido el subsecretario de Trabajo, señor Fabra Ribas.

A los postres ha ofrecido el agasajo el señor Goya, presidente de la Confederación.

Luego hablaron don Carlos Prast, delegado del Monte de Piedad de Madrid, el marqués de Capiani y el señor Fabra Ribas, agradeciendo éste en nombre del Gobierno el que el comité del Instituto Internacional del Ahorro haya elegido Madrid para su reunión de 1932.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Felicitación oficial a las fuerzas públicas que reprisionaron el movimiento del domingo.

Madrid 31, 23'30.

A las once de la mañana quedaron reunidos los Ministros en Consejo en la Presidencia.

El Ministro de Marina dijo al llegar que llevaba a la reunión el reglamento del Museo Naval y la organización del Patronato del mismo.

El señor Casares informó a los periodistas de las últimas noticias que acababa de recibir de Sevilla.

Durante la mañana, tres pistoleros de dieciséis, diecisiete y veintidós años intentaron asesinar a un barrendero. Los agentes de oficio lograron detenerlos y una vez conducidos a la Comisaría se confesaron autores del asesinato del viejo campesino, a quien mataron a tiros el sábado.

Han declarado que lo hacían a sueldo y cobraban diez pesetas diarias. Los Ministros estuvieron reunidos hasta las dos y media de la tarde.

La referencia oficiosa dice

El Consejo examinó las cuestiones de orden público y los Ministros felicitaron a su compañero el de Gobernación por el éxito obtenido al hacer fracasar el movimiento preparado por los extremistas para el día 29.

Confirieron al señor Casares Quiroga la misión de felicitar a las fuerzas a sus órdenes que de tal modo han colaborado en los planes del Gobierno.

Se aprobó en líneas generales un plan del señor Casares sobre medidas preventivas contra toda tentativa de los perturbadores, que no persiguen más fin que el de obstaculizar la labor del Gobierno.

PRESIDENCIA: Se aprobó un proyecto sobre incautación de bienes de la Compañía de Jesús.

HACIENDA: Quedó aprobado un proyecto reglamentando el cobro de la contribución industrial en Ceuta y Melilla.

ESTADO: Se autorizó al Ministro para presentar a las Cortes el proyecto de convenio entre España y Suecia.

GOBERNACION: Se acordó confirmar en el cargo de director de la Escuela Nacional de Sanidad, a don Gustavo Pittaluga.

Otro disponiendo que para la instalación de Rayos X en distintos establecimientos se haga por concurso.

Otro dictando normas para el régimen del Instituto Nacional del Cáncer.

INSTRUCCION: Se dió cuenta de un expediente de construcción de la Normal de Maestros de Cáceres.

Se acordó dirigir una circular a todas las Universidades invitando a una reunión con el Consejo de Instrucción Pública para el 20 de junio.

En esa reunión se tratará de buscar el plan sobre aptitudes para el profesorado.

Se aprobó un proyecto creando el Museo Celtibérico en Soria.

OBRAAS PUBLICAS: Se aprobó el proyecto de nueva organización de la Mancomunidad del Segura.

Expediente de adquisición de una grúa eléctrica para el puerto de Bilbao.

Disponiendo la celebración de subasta para las obras de un trozo de carretera.

Subasta para la adquisición de tres grúas eléctricas automóviles para el puerto de Sevilla.

Se acordó realizar por administración las obras de encauzamiento del río Arlanzón.

A la salida no hicieron manifestaciones los Ministros.

El señor Azaña, a quien interrogaron los periodistas, se limitó a decir que la mayor parte del Consejo la habían dedicado a cuestiones de orden público.

Por la tarde en los pasillos del Congreso los periodistas demandaron del Ministro de Marina una ampliación de la nota del Consejo.

El señor Giral les dijo que la mayor parte de la reunión había estado dedicada al orden público.

Fue estudiado un decreto sobre ampliación de facultades al Patronato de Bienes de los jesuitas y se aprobó otro respecto a bases para la exacción contributiva en Ceuta y Melilla.

Interrogado si era cierta la dimisión del señor Prieto, como dice un diario de la mañana, contestó que cuando el señor Azaña habló del Estatuto Catalán como lo hizo era por expresar el sentir unánime del Gobierno en la materia.

También se le preguntó si la comisión dictaminadora del Estatuto Catalán retirará el dictamen para acordarlo a la Constitución, respondiendo no debe olvidarse que en caso de retirarse habrá de ser por iniciativa de la comisión, no del Gobierno, siendo lo más probable que el dictamen se vaya modificando conforme vaya discutiéndose su articulado.

CARPINTEROS - EBANISTAS

Liquidamos urgentemente con 50 por 100 de descuento, existencias maquinaria labrar madera y motores aceite pesado, eléctrico y de gasolina. Escribid: Echevarría y Cia. Lda. Apartado 303, BILBAO

Dr. Carretero

Del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Enfermedades de la Piel y Secretas. Rayos Ultra Violeta. De once a una y de cinco a siete. San Antón, 68, primero, derecha

Madrid, 31, (23.30)

A las cuatro y cinco el señor Besteiro abre la sesión.

Los Ministros de Instrucción y Hacienda leen proyectos de ley que pasan a informe de las comisiones correspondientes.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Calderón dice que según sus informes a consecuencia del discurso del señor Azaña será retirado el dictamen sobre el estatuto catalán para modificarlo, y se sorprende de que el señor Bello, presidente de la comisión dictaminadora, haya dicho que no precisa retirar el dictamen, sino que puede irse modificando a medida que se discute. Pide que la comisión de oficialmente su opinión y ruega al Presidente de la Cámara transmita al del Gobierno el deseo del orador de que en la próxima sesión haga público su criterio en la cuestión.

El señor Figueroa se queja de la escasa ayuda que el Banco Exterior presta a los exportadores leyaninos.

El señor Carnes le contesta, diciéndole que los exportadores deben organizarse.

ORDEN DEL DIA.—LA REFORMA AGRARIA

Se entra en el orden del día. Se aprueba en votación definitiva el proyecto de ley sobre ascensos de alféreces.

Se reanuda el debate sobre el proyecto de reforma agraria.

El señor Polanco Romero contesta en nombre de la comisión a los señores del Río y Fernández Castillejo, diciéndoles que de prosperar sus criterios resultaría lo contrario de lo que la República pretende.

El señor Rahola dice que la honda crisis económica del mundo ha repercutido en la tierra y sus productos siendo causa principal la superproducción.

Creo muy peligrosas determinadas innovaciones, pues no hay que olvidar que después del catorce de abril no se ha entrado en un régimen socialista, sino que sigue en vigor el que reconoce la propiedad privada.

Se ocupa de la rebassa morla, que entiende es un arrendamiento a largo plazo.

Juzga necesario el ir a una reforma agraria, pero distinta de la propuesta, pues le parece que el dictamen no resuelve nada.

Antes de tratar de la reforma agraria el señor Balbontin anuncia una interpelación sobre abusos carcelarios en Andalucía.

Censura a los grandes terratenientes, de los que dice que amenazan con la guerra civil si se les expropia una pequeña porción de tierra.

Advierte que si se quiere una España nueva hay que acometer modificaciones profundas.

Estima mezquina la reforma.

LA VIDA EN PROVINCIAS

Discurso de don Marcelino Domingo en el congreso del partido radical socialista en Santander. Activación del Estatuto de Galicia.

PROVINCIAS

Madrid 31 (23.30)

COLISION SANGRIENTA DE LA FUERZA PUBLICA CON HUELGUISTAS EN ARCHIDONA

Málaga.—Diez de Archidona que a las siete y media de la mañana un numeroso grupo de huelguistas afiliados a la Confederación intentó manifestarse. Al pasar por la calle Empeñada tres números de la Guardia civil intentaron disuadirlos de que continuaran en manifestación, pero los del grupo dispararon contra la fuerza, que primero retrocedió y luego, al ver se la seguía atacando, repelió la agresión, disparando sobre el grupo, que se disolvió, quedando heridos en el suelo Juan Gómez, Rafael Criado, Rafael Ruiz y José Gómez, los tres primeros graves.

Se practicaron bastantes detenciones, entre ellas las del presidente y secretario del Sindicato.

RISA DE CUADROS.—UN MUERTO

Logroño.—En Cárdenas pisaron los cañados Pablo Acha y Ciriano Martínez. Este dió o Pablo varias puñaladas y le hizo un disparo de pistola, atravesándole la bala el corazón.

Se supone que a Ciriano ayudó un hijo suyo llamado Félix.

RECOGIDA DE BOMBAS EN SANTANDER

Santander.—En una fundición han sido halladas y recogidas cuatro bombas descargadas de cuarenta kilos de peso cada una habiéndose detenido a los dueños de la fundición, apellido Monte.

LA HUELGA DE ALGECIRAS

Algeciras.—Continúa la huelga general. La fuerza patrullan or las calles, disolviendo a los grupos que se forman. No han salido trenes ni circulado autobuses de viajeros.

El comercio ha abierto con precauciones.

Se temen derivaciones del conflicto a otras Compañías ferroviarias, ya que la huelga se intentó por la detención de la directiva de los ferroviarios.

EL CONGRESO RADICAL SOCIALISTA

Santander.—En la sesión del congreso del partido radical socialista el ministro

A los socialistas les recomienda huyan de imitar a los gorriones que picotean la manzana, pues lo cierto está en comérsela toda o en dejarla intacta.

Resalta la contradicción entre lo prometido por los actuales ministros al ser perseguidos, el reparto de las tierras, con su actual proceder defendiendo la propiedad privada.

El señor García Gallego expone los defectos que a su entender tiene el dictamen en extensas consideraciones.

Don Angel Menéndez combate el actual sistema de arrendamientos.

El señor Besteiro llama la atención de la Cámara sobre el hecho de que muchos de los diputados que tienen pedida la palabra faltan del salón de sesiones cuando se va a concedérsela.

Dice también que la experiencia enseña la conveniencia de limitar el tiempo a invertir en los discursos, estimando conveniente que no exceda cada uno de media hora.

El señor Varela aboga por que la reforma no tenga carácter unitario, ya que todas las tierras no tienen idénticas características.

Hace notar que el campesino gallego emigra antes que plantear problemas a la casa familiar, a la que tanto quiere.

Resalta que mientras en otras regiones el problema de la tierra lo constituyen los latifundios, en Galicia lo constituyen los minifundios.

Recuerda que en Galicia es muy escaso el número de propietarios rurales que pueden vivir con sus propios medios.

Califica de absurda la venta que de los productos agrícolas de Galicia se hace a Inglaterra, culpando del hecho al régimen de la tierra.

El señor Serrano Batanero afirma que el régimen capitalista se halla en franca decadencia.

Exhorta a los diputados a estudiar con detenimiento el problema agrario. Cree no deben respetarse los bienes de señorío, procedentes en la mayor part de los casos de gratuitas donaciones reales.

Solicita una reforma justa que contribuya al afianzamiento de la República.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y cinco de la noche.

DICE BESTEIRO

Después de la sesión conversó con los periodistas el señor Besteiro, dándoles cuenta de que mañana empezarán las oposiciones a plazas de oficiales letrados de la secretaría de la Cámara, presidiendo él el tribunal.

Suponía que mañana quedará terminado el debate sobre la totalidad del dictamen de reforma agraria, pues sólo resta por hablar a dos de los inscriptos para usar de la palabra en la discusión.

DE AGRICULTURA PRONUNCIÓ UN DISCURSO EN EL QUE DIJO QUE EL PARTIDO HA COMPRENDIDO LA IMPOSIBILIDAD DE QUE EN ESPAÑA OCUPEN EL PODER UN SOLO PARTIDO.

Señaló el hecho de que en la mayor parte de las democracias no gobierna un partido, sino la conjunción de varios.

El actual Gobierno de España es una inteligencia coincidente, y ha sabido mantener el orden y hacer respetar la autoridad, sin olvidar el espíritu, ni los compromisos y postulados de la revolución.

Tal vez por circunstancias exteriores España se vea necesitada de la unión de todas las fuerzas que hicieron la revolución.

DESGRACIA EN UNA PIROCTENIA

Murcia.—En un taller de piroctenia de Yecla explotó un cohete, resultando muerto el dueño, Francisco Gil, y heridos cinco hijos.

ENTIERRO DE UN AVIADOR

Granada.—Se ha verificado el entierro del aviador Albarrán, presidente del duelo las autoridades.

EL ESTATUTO GALLEGO

Santiago.—Se han reunido las fuerzas vivas de la población, acordando activar los trabajos para redacción del estatuto gallego que habrá de presentarse al Parlamento.

Máquinas de escribir. Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos. Los encargos en la Funeraria de Ciba. Zapatería, 56 PAMPLONA Tel. 2715

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Continuación de los acuerdos adoptados últimamente por la Excelentísima Diputación:

En vista de las dudas surgidas en la interpretación del anuncio publicado en el "Boletín Oficial" de 16 del corriente para la subasta de las obras de ampliación y reforma del Palacio Provincial en relación con lo dispuesto en el artículo primero del pliego de condiciones y para evitar además las dificultades que pudieran originarse en la adjudicación de las obras, se acordó publicar en el "Boletín Oficial" una aclaración del anuncio publicado anteriormente.

Disponiendo se adquiera un busto representativo de la República, del escultor don León Barnechea, y 25 más pequeños para distribuirlos en las Escuelas u otros Establecimientos oficiales.

Declarando que don Antonio Samanes de Arguedas, tiene derecho a la primera parcela que quede disponible.

Ordenando a la Dirección de Montes, en el expediente promovido por el Ayuntamiento de Caparros, como consecuencia de la solicitud de la Sociedad de Oficios Varios, afecta a la Unión General de Trabajadores, sobre inculcación de terrenos de las cortizas de carácter comunal, para que sea repartidas equitativamente entre todos los vecinos, que adquieran los datos precisos e informe a la Diputación sobre la posibilidad de adquirir los terrenos de regadío que indica en su propuesta, y una vez adquiridos dichos datos proponga lo procedente para que se celebre la reunión a que hace referencia en la última parte de su escrito.

Disponiendo se abone al Ayuntamiento de Caparros, 2.500 pesetas, por el edificio llamado Corral del Puente, con destino a Almacén provincial y ampliación de viviendas de cejador y capataz de Caminos.

Manifestando al Concejo de Ebro, se alega al Reglamento de Administración municipal en orden al régimen de aprovechamiento de pastos.

Acceptando los terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento de Lesaca, para que sean repoblados en una extensión capaz a colocar 200.000 plantas y significándole su gratitud de S. E. por el alto ejemplo dado en favor de la pinaza forestal e intereses generales de Navarra.

Manifestando al Ayuntamiento de Tirapu, que se atenga al Reglamento de Administración en lo que se refiere al arriendo de las herbas comunales.

Nombrando a propuesta unipersonal del Tribunal de Oposiciones, Practicante del Mancomio de Navarra, a don Félix Lari Amigot.

Aprobando el proyecto de carretera de Abaurrea-Alta a Jaurrieta, cuya longitud es de 7539,29 kms. con un presupuesto de 339.974,49 pesetas.

Ordenando a los alcaldes de Olasgi, Echalecu, Abaizua, Olaz, Egozcue, Gela, Bizkaia y Arbizu, presidente de la Junta Administrativa del monte Limitaciones, que exijan de cada uno de los denunciados por aprovechamientos abu-

Información del País Vasco

Los navarros residentes en San Sebastián se reúnen y acuerdan enviar, a todos los Ayuntamientos de Navarra, una circular invitándoles a votar el Estatuto.

Solidaridad de Obreros Vascos, de Vitoria, plantea una huelga. La propaganda del Estatuto.

GUIPUZCO

San Sebastián 31 (23,30) SIN NOTICIAS EN LOS CENTROS OFICIALES

Ni en el Ayuntamiento ni en el Gobierno civil había noticias de interés para la Prensa. El gobernador no se hallaba en su despacho a la hora de costumbre. Había salido a media noche y no se sabía cuándo regresaría.

En el Palacio de Guipúzcoa se reunieron, para despachar asuntos de trámite, las Comisiones de Obras, Caminos, Teléfonos y Fomento.

Por la tarde estaban citados los gestores que integran la Comisión de Expositivos. UNA REUNION DE NAVARROS

Después un grupo de navarros residente en San Sebastián, de sumarse activamente al movimiento estatutista actual, acordó dirigir un llamamiento por medio de la Prensa, a todos los navarros que sintiesen al unísono con ellos a celebrar una reunión en la que cristalizase algo práctico en orden al éxito del referendun en Navarra. La Colonia Navarra no se ha mostrado sorda al llamamiento.

En las escuelas de Muñoz, según indicaba la convocatoria y con el local materialmente abarrotado de navarros, de todas las zonas y condiciones, se celebró la reunión en medio de un gran entusiasmo.

Después de diversas intervenciones, subrayadas algunas por abundante aplauso, se acordó por aclamación los siguientes: nombrar una comisión de 20 individuos (cuatro por cada Merindad) que redacta y firme en nombre de todos los asistentes, una circular dirigida a cada uno de los Ayuntamientos de Navarra en la que se invite a votar el actual Estatuto. Diríjase del mismo modo a la Comisión Gestora de Navarra, expresando la adhesión al citado Estatuto de todos los presentes; al efecto se llenaron varios pliegos con las firmas de los allí reunidos.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE FERROCARRILES Y TRANVIAS

La Sociedad Explotadora de Ferrocarriles y Tranvías—propietaria de las líneas de la Frontera, de Ibernani y Plazaola—se ha ofrecido, desinteresadamente, a esta oficina para realizar en todos los coches de las tres líneas una activa propaganda del Estatuto.

Esta oficina agradece sinceramente el ofrecimiento de dicha Sociedad y espera recibir en breve varios ofrecimientos más de entidades similares.

UNA REUNION DE NAVARROS

Después un grupo de navarros residente en San Sebastián, de sumarse activamente al movimiento estatutista actual, acordó dirigir un llamamiento por medio de la Prensa, a todos los navarros que sintiesen al unísono con ellos a celebrar una reunión en la que cristalizase algo práctico en orden al éxito del referendun en Navarra. La Colonia Navarra no se ha mostrado sorda al llamamiento.

En las escuelas de Muñoz, según indicaba la convocatoria y con el local materialmente abarrotado de navarros, de todas las zonas y condiciones, se celebró la reunión en medio de un gran entusiasmo.

Después de diversas intervenciones, subrayadas algunas por abundante aplauso, se acordó por aclamación los siguientes: nombrar una comisión de 20 individuos (cuatro por cada Merindad) que redacta y firme en nombre de todos los asistentes, una circular dirigida a cada uno de los Ayuntamientos de Navarra en la que se invite a votar el actual Estatuto. Diríjase del mismo modo a la Comisión Gestora de Navarra, expresando la adhesión al citado Estatuto de todos los presentes; al efecto se llenaron varios pliegos con las firmas de los allí reunidos.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

SEBASTIAN ES DE 75.087

distribuidos del modo siguiente: Donostiarra, 32.935; 43'6 por ciento. Guipuzcoanos, 13.432; 17'63. Navarros, 7.474; 9'88. Vizcainos, 2.346; 3'09. Alaveses, 2.062; 2'72. Riojanos, 2.719; 3'59. Burgaleses, 2.152; 2'84. Madrileños, 1.410; 1'87. Vallisoletanos, 1.142; 1'52. Franceses, 1.000; 1'32. Resto, 9.102; 12'00.

UNA REUNION DE NAVARROS

Después un grupo de navarros residente en San Sebastián, de sumarse activamente al movimiento estatutista actual, acordó dirigir un llamamiento por medio de la Prensa, a todos los navarros que sintiesen al unísono con ellos a celebrar una reunión en la que cristalizase algo práctico en orden al éxito del referendun en Navarra. La Colonia Navarra no se ha mostrado sorda al llamamiento.

En las escuelas de Muñoz, según indicaba la convocatoria y con el local materialmente abarrotado de navarros, de todas las zonas y condiciones, se celebró la reunión en medio de un gran entusiasmo.

Después de diversas intervenciones, subrayadas algunas por abundante aplauso, se acordó por aclamación los siguientes: nombrar una comisión de 20 individuos (cuatro por cada Merindad) que redacta y firme en nombre de todos los asistentes, una circular dirigida a cada uno de los Ayuntamientos de Navarra en la que se invite a votar el actual Estatuto. Diríjase del mismo modo a la Comisión Gestora de Navarra, expresando la adhesión al citado Estatuto de todos los presentes; al efecto se llenaron varios pliegos con las firmas de los allí reunidos.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

LA POLICIA SE INCURTIÓ DE VARIOS DOCUMENTOS

La policía se incurtió de varios documentos, cartas y circulares comunistas; una pistola Star de calibre 7'65, dos cargadores y 20 cápsulas del calibre mencionado.

IBÁÑEZ FUÉ DETENIDO Y HOY HA INGRESADO EN LA CÁRCEL

El gobernador, con motivo del hallazgo de explosivos en distintos lugares, ha dado a la publicidad una nota, en la que se hace saber que para adquisición de tales materiales se exigirá, con toda escrupulosidad, cuantos requisitos sean necesarios.

UNA REUNION DE NAVARROS

Después un grupo de navarros residente en San Sebastián, de sumarse activamente al movimiento estatutista actual, acordó dirigir un llamamiento por medio de la Prensa, a todos los navarros que sintiesen al unísono con ellos a celebrar una reunión en la que cristalizase algo práctico en orden al éxito del referendun en Navarra. La Colonia Navarra no se ha mostrado sorda al llamamiento.

En las escuelas de Muñoz, según indicaba la convocatoria y con el local materialmente abarrotado de navarros, de todas las zonas y condiciones, se celebró la reunión en medio de un gran entusiasmo.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Caja Navarra de Seguros

Esta importantísima Mutual, celebró su junta general ordinaria el lunes último.

Se acordó abonar por muertes de ganados las siguientes indemnizaciones: A doña Isabel Tolosano de Burgui 1.400 pesetas; a don Angel Teres de Funes 1.600; a don Máximo Almacéguí de Huertas de Pamplona 640 pesetas.

También se acordó abonar, por haberse comprobado hubo error en indemnización de pedriscos el año pasado 767 pesetas a don Santiago Fernández y 54 a Paulina Domáica, vecinos ambos, de Lapoblación.

Se dió cuenta de la lista de tasadores designados por la Junta Ejecutiva, lista que se ha de completar con algunos asegurados más, que residan en pueblos convenientemente situados. Los hasta ahora nombrados son los siguientes: don Esteban Taita, Antonio Garralda, Isaac Bandrés, Miguel Ventura, Juan Aldaba, Martín Iribarren, Santiago Holz, Regino Zabalza, Angel Blanco, Pedro Calvo, Régulo Aldaz, Carlos Echarte, Cesareo Otano, Eugenio Noain, Tonibio Indurain, Francisco Aguiña, Benigno Galar, Silverio Oroz, de Urtaul-bajo, Joaquín Jauregui, Canuto Martínez, Francisco Sarasibar, Fermín Miranda, Vicente Iundain, Evangelio Zuñiga, Esteban García, Angel Larumbe, José Marcotequi, Juan Salas, Tirso Echalecu, Diego Andueza, Claudio Osés, Venancio Irigoyen, Epliano García, José Lacosta, Evaristo Pérez, Teodoro Chivite, Pedro Benito, Jesús Yañiz, Vicente Ursua, Miguel Noain, José Albeniz, Benito Pascual, Angel Barragan, Modesto García, Santiago Erault, Félix Elayo, Julián Ribas; y de la Junta de Gobierno, Angel Díaz de Cerio, Venancio Armentariz y Tirso Aldaz. El prestigio de esta lista es la mejor garantía para los asegurados.

La Junta de Gobierno se enteró con satisfacción, del considerable aumento de seguros que ha tenido la Caja en este año, apesar de la interesada campaña que hacen por los pueblos Agentes de diferentes sociedades anónimas; no reparando en desprestigiar a esta mutual por ganarse una comisión. El aumento del capital asegurado por la Caja en este año, puede asegurarse que será de bastantes millones.

Mucho nos congratula esta perspectiva de tan beneficiosa entidad y celebramos que los labradores navarros se vayan convenciendo de su utilidad, para no quedar uno sin asegurarse.

UNA REUNION DE NAVARROS

Después un grupo de navarros residente en San Sebastián, de sumarse activamente al movimiento estatutista actual, acordó dirigir un llamamiento por medio de la Prensa, a todos los navarros que sintiesen al unísono con ellos a celebrar una reunión en la que cristalizase algo práctico en orden al éxito del referendun en Navarra. La Colonia Navarra no se ha mostrado sorda al llamamiento.

En las escuelas de Muñoz, según indicaba la convocatoria y con el local materialmente abarrotado de navarros, de todas las zonas y condiciones, se celebró la reunión en medio de un gran entusiasmo.

Después de diversas intervenciones, subrayadas algunas por abundante aplauso, se acordó por aclamación los siguientes: nombrar una comisión de 20 individuos (cuatro por cada Merindad) que redacta y firme en nombre de todos los asistentes, una circular dirigida a cada uno de los Ayuntamientos de Navarra en la que se invite a votar el actual Estatuto. Diríjase del mismo modo a la Comisión Gestora de Navarra, expresando la adhesión al citado Estatuto de todos los presentes; al efecto se llenaron varios pliegos con las firmas de los allí reunidos.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos alicie su fruto.

Después de hacer votos por la prosperidad de Navarra y sus provincias hermanas, se disolvió la asamblea que esperamos a



# LOS DEPORTES



## NOTICIAS

San Sebastián. — Se sabe que se han recibido ofertas de Murcia y Oviedo para los jugadores unionistas Goyeneche y Amunárriz, y se añade que este último no parece demasiado insensible a los requerimientos.

Otra versión anuncia que Garmendia, el veterano que tanto se distinguió el domingo en Atocha, se retira del fútbol, siendo sustituido probablemente por Amunárriz, vecino y con residencia constante en San Sebastián.

París. — Recordarán que Mr. Roger Lécuyer murió repentinamente cuando dirigía un partido de campeonato en Brest, entre los Armoricanos y el F. C. Lorientais.

La Liga del Oeste francés tiene asegurados a los árbitros, pero no para casos de muerte. Y la esposa del infelizmente fallecido, amargada por que no se haya querido pagar los gastos del traslado de los restos de su esposo a su ciudad natal, ha presentado una demanda a los Tribunales, alegando que la muerte de su esposo se debió al hecho de arbitrar un encuentro con tiempo gracioso.

Un caso interesante, que merece la pena de ser consignado.

## Partidos amistosos

**EL ZARAGOZA VENCE AL ARENAS**  
Zaragoza. — Asistió numeroso público al partido amistoso que jugaron el titular y el Arenas de Guecho.

La lucha fue muy competitiva, y los atrevidos jugaron con enorme entusiasmo, sin que la fortuna les fuera propicia.

Los del Zaragoza consiguieron el triunfo por tres a dos.

Fueron los autores de los tantos Zorroza, Roloso y Anduiza, por parte del Zaragoza, y Menchaca y Saro por el Arenas.

Sevilla. — El Betis y el Madrid han empatado a un tanto. El juego fue alterno, pero con más dominio del Betis por mejor acoplamiento y entusiasmo. El conjunto del partido fue de juego regular, aun cuando ambos equipos tuvieron interés en resolverlo a su favor.

El primer tiempo terminó con empate a cero. En el segundo fue el primero en marcar el Madrid por mediación de Rubio, empatando el Betis por obra de Romero.

La entrada buena. El árbitro, Medina regular.

Oviedo. — En match amistoso contendieron ovetenses y santanderinos, partido que terminó con el triunfo de los locales por cuatro a uno.

El primer tiempo fue flojo para ambos teams, terminando empatados a cero en el marcador.

El segundo tiempo fue de más movilidad, rapidez y alegría marcándose el primer tanto a los quince minutos de juego por mediación del ovetense Gamé. Diez minutos después, Gallart hizo un nuevo tanto, que fue el segundo. Siguió el empeño de los ovetenses de marcar goals, logrando Galé hacer que funcionase el tanteador.

El cuarto tanto lo hizo Casuco, aprovechándose de un mal bloqueo del meta santanderino.

Faltando tres minutos para finalizar

logra el Racing hacer el del honor por mediación de Loredo, que fusionó el tanto a dos pasos de la puerta.

Con cuatro a uno terminó el partido.

El Oviedo presentó a la afición ovetense tres nuevos elementos: el meta Torino, el zaguero Botella y el extremo Casuco, causando buena impresión la actuación de los tres, especialmente Torino, que hizo grandes paradas.

El encuentro se celebró en el nuevo estadio.

La entrada fue aceptable. El terreno de juego, bueno, aunque algo pesado por las lluvias de los últimos días.

En Málaga, el Málaga venció al Sevilla por 2 a 1, en partido amistoso.

En Sevilla, el Madrid empató a uno con el Betis. Los tantos fueron logrados por Rubio y Romero.

En Madrid, en partido de promoción, empataron a dos el Castilla y la Ferroviaria.

En Oviedo, el Hilar venció por 4 a 1 al Racing de Santander.

El Sporting de Sagunto empató con el Saguntino.

Europa, 3; Gimnástico de Valencia, dos.

Cartagena, 2; Alicante, 1.

## LUCIANO MONTERO VENCE EN EL GRAN PREMIO DE VALLADOLID

Valladolid. — Se celebró la carrera ciclista Prueba Nacional de Valladolid, en la que participaron los mejores corredores del Norte y Castilla.

La primera escaramuzca sucedió a los primeros kilómetros en que pinchó Luciano Montero, dándose a la fuga los madrileños.

Mas Luciano, en gran forma, tras magnífico esfuerzo se una al pelotón a los pocos kilómetros.

Ricardo Montero se rezaga para permitir que su hermano Luciano se escape, sin que consiga su objeto.

En Torrelabán, Carretero se adjudica la segunda prueba. Por fin, pasado este pueblo, Luciano consigue escaparse protegido en la retaguardia por su hermano Ricardo, que contiene a Manuel López, capitán absoluto del pelotón.

Se organiza de nuevo la caza a Luciano, pero a corta velocidad, pues los madrileños decían en energía. Al llegar a Tordesillas, Luciano lleva ya dos minutos de ventaja sobre el resto de los corredores. De aquí hasta la meta, el vencedor va aumentando progresivamente la velocidad, siempre con la ayuda de Ricardo, que contiene las escapadas del pelotón.

A la llegada, el Jurado estableció la siguiente clasificación:

- 1.—Luciano Montero, en 3 h. 33 m.
- 2.—Vicente Carretero, en 3-40.
- 3.—Manuel López.
- 4.—Ricardo Montero.
- 5.—Angel Malleo.
- 6.—Santiago Mostajo.
- 7.—José Urdangarín.

El primer local es Luis Parro. Al final de la carrera se formuló una protesta de Carretero contra Luciano por llevar cambio de velocidad; y otra, de Ricardo contra el mismo Carretero, por cambio de rueda.

## FOOT-BALL

### Comentarios a la jornada del domingo

En San Sebastián y por obra y gracia de un empate, fué eliminado el Donostia. Un empate que la prensa donostiarra lo culpa por entero a la delantera blanquiazul, ya que debido a su apatía no se apuntaron los goles que debieron y que hubieran dado lugar a la eliminación del Barcelona en el torneo de Copa.

Por otra parte, se ha ensalzado tanto el juego de cabeza de Cholin, que la línea media se empeñó en bombear balones sobre la puerta catalana; mas como Cholin no estaba de gala, todas las pelotas eran fácilmente despejadas por los defensas o el puerta del Barcelona.

Realmente, el Donostia no podía pedir más. Lograr el jugar en casa frente a un Barcelona que llevaba por todo bagaje un tanto y este fué anulado a los 15 minutos de juego en que San Sebastián marcó su primer gol, es algo muy apropiado para cautivar a la afición por completo.

El Barcelona empató casi por "churrro" ya que faltando un minuto para terminar el encuentro pesista el 1-0 donostiarra.

De modo y manera que, aun dejando algún gijón de piel en la gatera, el Barcelona va a las semifinales.

El Athlétic bilbaíno, pese al optimismo alavés salió triunfante de Vitoria. Llevaba 2 tantos de ventaja conseguidos en San Mamés y esta, aunque no muy desahogada situación, tenía que notarse en el equipo alavés que debía empapar por anular la ventaja de los bilbaínos, para terminar fatiándose.

Lejos de esto el Athlétic consiguió

otros tres tantos mientras los alaveses no lograban "entrenarse", razón por la cual éstos tuvieron que lanzarse a un ataque desesperado. Y bien sea porque el Athlétic no pudo contenerlos o por otras razones, es el caso que el alavés consiguió llevar dos tantos a su casilla.

Mas como los golpes con pan son menos, dicen que don Amadeo está satisfecho por haber sido derrotado su equipo por el futuro campeón y porque... los duros que dió el partido no cabrán en las arcas del Club.

Los equipos gallegos están jugando el campeonato de Copa en plan de carrera con relevos. Por lo menos en cuanto al nombre deportivo de Galicia se refiere.

Salte primeramente el Deportivo coruña a todo tren y este quiero y este otro también, es el caso que el Racing y el Madrid quedan jugando a "canicas" y consolándose mutuamente. Consuelo que no deja de ser cariñoso apesar de que el Madrid haya puesto cerco a Barajaño.

El Deportivo en su carrera loca, se estrella contra la muralla que le presenta el Español y queda en la cuneta.

A tales alturas sale "sprintando" el casi "desconocido" Celta y de un pequeño "teque", 3-0, le envía al Sporting de vacaciones.

De lo de Barcelona no cabe hablar porque un empate en Coruña y un 6-0 en Barcelona, dicen más de lo que podemos decir.

En resumen: para las semifinales

van el Athlétic, el Español, el Barcelona y el Celta, teniendo que batirse los dos primeros entre sí, lo mismo que los segundos.

¿Quién han tenido más suerte en la designación?

Cualquiera lo sabe. Mirando solememente al papel la diosa veleidosa se ha ido con los del Barcelona.

## Espectáculos

### Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde:

**Bastarrica y Aguirre**

contra

**Azcóitia y Azpiroz**

## Coliseo Olimpia

SAGE. Teléfono 2264

¡Siempre! Los mejores programas!

Hoy Miércoles FAMILIAR Hoy

Precios popularesísimos, tarde y noche

Butaca... 0'80

General... 0'20

Ultimo día de la divertida película

## FORASTEROS EN AFRICA

¡Éxito cómico!

Mañana un gran programa

Joan GRAWFORD más admirable que nunca en la comedia

## DANZAD, LOCOS, DANZAD

## Teatro Gayarre

Equipo WESTERN ELECTRIC. El único de sonoridad perfecta

Miércoles 1 de junio de 1932

Tarde a las 7 y cuarto

Noche a las 10 y media

Estreno de la emocionante película FOX

## EL CHINO CHANG

Formidable creación del notable actor WARNER OLAND, secundado por MARGUERITE CHURCHILL.

El argumento de la cinta se desarrolla en una expedición turística del mundo elegante, a través de diversos países.

En breve ESTRENO de la opereta alemana, último éxito de proyección

## Amor a toque de retreta

Próximamente.

## CARBON

La película cumbre de la cinematografía de 1932.

## En Euskal-Jai

Guellbenzu y Abrego II, contendieron ayer contra Ezponda y Yandé.

Este partido resultó muy movido, señalando el tablero, varias veces, diferencias en favor de uno y otro bando.

Por fin, el domingo estuvo de parte de Ezponda y Yandé, que ganaron el partido, dejando a sus contrarios en 42 tantos para 50.

A continuación, Eguaras y Cildoz ganaron a Mora y Patricio, dejándoles en 35 tantos para 45.

## En Atarrabia (Villava)

El domingo jugaron los hermanos Echániz, contra Lasa y Arrieta II.

Ganaron fácilmente los primeros, dejando a sus contrarios en 14 tantos para 25. No se esperaba un partido tan desigual y menos el triunfo de los guipuzcoanos, pues así confirmó el que saliera el dinero por los navarros.

Los hermanos jugaron admirablemente y Lasa bien. En cambio Arrieta apenas hizo jugo; su puesto es la zaga y no acierta a desenvolverse adelante, mucho menos en partidos fuertes, como el del domingo. El tener que actuar de delantero frente a una pareja tan completa, fué la causa de su actuación deslucida, pues de zaguero juega mucho.

Villava, 30-5-32.

## I campeonato de pelota del Salazar

DIA 5

A mano:

EZCAROZ-ESPARZA

Con el partido indicado da comienzo la segunda vuelta de este torneo.

En esta ocasión, tanto los locales, como los de Espaza, echarán toda la carne en el asador, como vulgarmente se dice.

Los de Ezcaroz intentarán igualar, si quiera momentáneamente a los osagablanos y los esparzarras harán los posibles por dejar satisfechos a sus entusiastas.

Si hemos de atenernos a lo pasado, mal se le prepara a los forasteros, más no imposible.

Lo cierto es que el campeonato, por circunstancias de la puntuación está interesante, aunque no por la lucha que despliegan en los partidos.

El domingo en Ezcaroz y a las cinco de la tarde.

A no faltar.

UN SALAZENCO.

## IRUN-OSASUNA

El próximo domingo jugarán un partido amistoso en Pamplona, los equipos de Irun y Osasuna.

Este partido que ofrece especial interés, será presenciado con agrado por los muchos aficionados a este deporte que hay en Pamplona.

## Dr. J. LUCEA VILLAR

Enfermedades de la vejiga y secreciones internas

Diabetes, hocio, obesidad, etc.

Análisis de sangre

Medicina general

AVENIDA CARLOS III, 10, N.º

Teléfono 1015

# ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0.10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0.50 pesetas. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0.10 pesetas por anuncio.

## ALQUILERES

ALQUILO bajera, calle Tudela y G. Jiménez, entera o en jaulas, coches grandes y pequeños. Casa Ezpeleta, Zapatería, 1 y 3.

## EMPLEOS

SE OFRECE albañil para trabajos concernientes al ramo. Mayor, 109, segundo. Encargos Peluquería Ave. Roncesvalles 12. bis.

SE NECESITAN oficiales para modista. Informará: Avenida de Carlos III, 21, primero.

HACE falta medio oficial de Modista en Jarauta, 34, segundo.

NINERA joven, se necesita por las tardes, para una niña. Mayor, 53, cuarto.

## COMPRAS

SE DESEA comprar 200 viejas media carne. Cruz Senosiain, Obanos.

COMPRARIA de ocasión 2.000 metros de alambre para cerros, de cualquier clase, con o sin púas. Informarán Administración.

## HUESPEDES

SE DESEA un huésped con pensión o sin ella. Calle céntrica. Informes Administración.

## VENTAS

### MANUFACTURA DE PAPEL "N E R E"

MADRID SAN SEBASTIAN

Papel de escribir de todas clases Representante en Pamplona V. Sanchez

Venta de postales por mayor y menor S. NICOLÁS, 31, Imprenta PAMPLONA

SE VENDE un carro para dos caballerías en Murillo el Fruto. Dirigirse a Sotero Esparza.

PARA SAN ANTONIO UNICA casa en Pamplona que cuenta con las últimas novedades en postales. Venta al por mayor y menor. San Nicolás, 31, Pamplona.

VENDO galera seminueva, de tres o cuatro caballerías. Informes: Jesús Ortíz, Mendigorria.

PEUGEOT 5 caballos!! cerrado, perfecto estado, vendo en 1.000 pesetas. Informes "Publicidad Tirren", San Nicolás, 1, primero.

LABRADORES: Vendo una galera o cambio por cualquier clase de ganado vacuno. Escorial, 22, Tafalla.

COLONIA Alemana, clase extra, en "La Alemana", Mayor 37.

VENDO una partida de Bencejos con borja, superiores. Sulfatos varias clases, recomendando COPRIOL. Una partida hilo sisal "Arana" clase superior y conocido. Precios y condiciones: Eulalio Egea, Olite.

PIERRA sabuesa blanca y canela, atienda por "Lista", perdiése sábado. Enrique Zepatería, 1, primero. Se gratificará.

VENDO casa con huerta, agua de Arleta amplias bajeras con toda comodidad, ocho vacas con su reparto. Barrio San Juan. Informes: Barrio del Mochuelo, FÉLIX Leoz.

SE VENDEN 30 postes de cemento armado para cerros de 10 por 10 centímetros y 2'40 metros de largo a 3 pesetas uno. Informes Admón.

LA LEGITIMA "Limpiedra" que deja los cuchillos oxidados como nuevos. Exclusiva de "La Alemana", Calle Mayor, 37.

BICICLETAS vendo una partida de señora y caballero desde 60 pesetas. Sarasate, 11, Pamplona.

SE VENDE Trilladora marca Pardo, y Atadora, Massey Harris usadas, por no necesitarlas. Se cederán baratas. Razón: Pascual Casadamón, Sesma.

## SEGADORAS-ATADORAS

"Deering" y "Cormick" en buen uso y preparadas para siega, se venden en buenas condiciones. Hilo Sisal y piezas de recambio. Ramón Calasanz, Tafalla.

AGRICULTORES: Disponemos de atadoras "Avery" nuevas, al precio de pesetas 1.500. Atadoras Mc. Cormick nuevas, por 3.000 pesetas. Piezas de recambio, hilo sisal, etc. No dejéis de visitar nuestros almacenes. Ansoategui, 16.

VENDO Atadoras "Cormick" y "Deering", dispongo de varias, bien reparadas, daré plazos. José Ubanel, Tafalla.

VENDO de ocasión Locomovil Clayton, 20 H. P. Tractor Forson 20 H. P. Motor de gasolina 2 y medio H. P., a toda prueba, por haberlos cambiado por motores eléctricos los daré baratos. A. Garjio, Talleres Electromecánicos, Carlos III, 14.

MUSICOS: Deseo vender un Bombardino estado seminuevo. Lo daré baratísimo. Corresponsal VOZ, Barasoain.

CACHORRO de perrita semi-raza de ganado, a cinco pesetas. Razón: Administración.

MAGNIFICO último modelo bicicleta "AUTOMOTO", confort. Ruedas "ballón", para recadistas, repartidores de carne, etc. Poco usada. Equipada eléctricamente, en 300 pesetas, actualmente vale 500. Razón Admón.

AUTOMOVIL ocho caballos, motor muy fuerte, a propósito para pequeña camioneta, vendo en 750 pesetas. La carrocería está muy usada. Razón Administración.

VENDO cubas seminuevas, mesa escritorio, biblioteca, sillas, salón en buen uso, puertas, balcones con herrajes 20 pías; puertas con marco. 20 pías; paneladas con molduras, 25 pías; entarimados, 6 pías. metro; madera de primera, ventanas de un metro por 80, 6 pías. Carpintería Lucio Vides, Tafalla.

ATADORAS "Cormick" o "Deering" reconstruidas, dispongo para la venta, facilidades de pago. Jesús Lorente, Maquinaria Agrícola, Tafalla.

SEGADORA atadora marca "Deering" seminueva, a toda prueba. Dirigirse a Anastasio Lastera, en Santacara.

VENDO cuatro novillos gordos y tres para recría. Una vaca tercer parto, 26 litros leche, y otra cumplida para el segundo parto. Gregorio Arriazu: Ribaforada, Navarra.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torío, Avenida Carlos III, 14 bajo, Pamplona.

HOTELERAS, Fondas, Cafés, Bares, etc., que necesitan reponerse en vajillas lo harán con gran provecho en "La Alemana", Calle Mayor, 37.

## VARIOS

### Automovilistas

VENTA de carro volante. En el pueblo de Berasain (Atez), se desea vender un carro en buen uso. Para informes dirigirse al Alcalde de dicho pueblo.

PEUGEOT once caballos, cuatro plazas, matrícula 2411-Z, muy buen estado. Dará toda prueba y en condiciones de pago. Javier Guicochea, Artajona.

LABRADORES: Vendo segadora atadora Masey Harris, 5 pies, muy buen uso, baratas. Motor cuatro caballos, Deville, completamente nuevo, propio para panadero o taller. Precios y condiciones: Corresponsal VOZ, Barasoain.

ARTICULOS para regalo. Gran surtido de todos los modelos más modernos, prácticos y de capricho. "La Alemana", Mayor, 37.

GASA a un kilómetro Plaza República, rentando al 6 por 100 y 1.000 metros cuadrados de terreno mejorable, vendo en 35.000 pesetas. Informarán Admón.

FLAT 503, conducción interior, cinco plazas, casi nuevo, se vende. Informarán en esta Admón.

FLAT 503, conducción interior, cinco plazas, casi nuevo, se vende. Informarán en esta Admón.

## VARIOS

### Automovilistas

Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados. Talleres Vulcan, Paulino Caballero 24

EN PROPAGANDA DE LA VIDA  
 EN LA DE PENSAR, QUE SE LLEGA  
 A VECES INACcesIBLES PARA OTRA  
 CLASE DE PROPAGANDA.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
 En Navarra: Tres meses, 8 pesetas;  
 Seis meses, 12; un año, 24.  
 Fuera de Navarra: Tres meses pe-  
 setas, 7,50; seis meses, 10; un año 30.  
 En el extranjero: Seis meses, 25  
 pesetas; un año, 50. América, 50 pe-  
 setas al año.

# La Voz de Navarra

## INFORMACION DEL EXTRANJERO

### LA CRISIS DEL GABINETE BRÜNING

**Por el momento no se le ve una solución definitiva. Hitler impone la disolución del Reichstag. Y sin su apoyo, no puede haber gobierno estable. Siguen las deliberaciones del Congreso Socialista francés en el que predomina la tesis participacionista.**

### 'La Voz' en Cintruénigo

**MEJORAS LOCALES**  
 Durante toda la temporada pasada el Ayuntamiento de esta villa ha realizado importantes mejoras locales: arreglo de calles, caminos vecinales, etc.  
 Que aparte de otros motivos recogieron como causa el deseo de evitar la gran crisis de trabajo al elemento obrero.  
 Felicitamos a nuestros infatigables ediles por el entusiasmo e interés que ponen en el desempeño de su difícil misión.  
 Hace próximamente un mes que han dado comienzo los trabajos para la construcción de treinta casas baratas que vendrán a solucionar el difícil problema de la vivienda, proporcionando albergue a otras tantas familias modestas.

**AGUAS**  
 El Sindicato de riegos de Cintruénigo con la actividad que le caracteriza ha pro-  
 curado en estos días importantes gestiones cerca de la primera autoridad de la provincia encaminadas a terminar con las irregularidades, contrarias a todo pacto, cometidas por el Sindicato del vecino pueblo de Alfaro en el uso de las aguas del río Alhama.  
 El señor gobernador prometió a la comisión, presidida por nuestro alcalde hacer estricta justicia.  
**VIDA RELIGIOSA**  
 A pesar de lo desapacible del tiempo se celebró con inusitado esplendor la festividad del Corpus Christi.  
 Durante todo el mes de Mayo y con nutridísima concurrencia de fieles, se ha celebrado en la iglesia parroquial las tradicionales "Flores".  
 El día 29 hubo misa de comunión, recibiendo la Sagrada Forma todas las Hijas de María.  
 Ocupó la Sagrada Cátedra durante la misa mayor don José Arondo, que con gran gracia cantó las glorias de María Inmaculada.  
 A las cinco y media de la tarde se celebró una brillante procesión, eslando las calles y balcones totalmente repletos de público que devotamente presenciaba tamaño alarde de fe mariana.  
 La imagen era llevada por cuatro jóvenes de la buena sociedad coponera, Rafael Diago, Fernando Arroyo, Félix Chivite y Claudio Navascués.  
 El coro lo componían las elegantes y simpáticas señoritas Soledad Olivillo, Eusebia Chivite, Joaquina García, Elisa Osambela, Marija Sánchez, Socorro Diago, Luisa Barca, Joaquina Aljaja y María Jesús Chivite.  
**NOTAS DE SOCIEDAD**  
 En el Casino Carbonero tuvo lugar el domingo último por la tarde un amigado baile de sociedad, que resultó concurridísimo.  
 En él pudimos ver muchas y elegantes señoritas amén de distinguidos jóvenes de esta localidad.  
 Hemos de recordar a los particulares amigos lunenses de nuestro simpático paisano Rafael Diago, Leandro Recoondo, Valentín Herrero, Víctor López y Julio García, que nos contagiaron su inagotable buen humor.  
 No olviden los carboneros al divertido "cuarteto" que a las órdenes del gran "Compá" arrancó ruidosos aplausos en su tucida actuación del Casino Carbonero.  
 Sabíamos de las maravillas a piano del popular Rafael, pero éste no había ocluido contara entre sus amistades quienes tanto rinden culto a Terpsicore, cuando hacen prodigios con el Jazz-band.  
 ¡Que volvamos a verlos pronto!

Después de pasar una larga temporada en la Argentina ha llegado a este su pueblo, el culto oficial de Correos de la República Española don Rafael Diago.  
 De Madrid la bellísima señorita Amparito Ortega.  
 Se encuentra pasando unos días en casa de los hermanos Diago la simpática y bellísima señorita María del Pilar Fernández de Zaragoza.  
 También se encuentra entre nosotros el culto abogado fiscal de la Audiencia Territorial de Sevilla don Marcetiano Sánchez Bajo.

El 29 del asado Abril tuvo lugar en Debanos (Soria) la entrega de un pergamino que el Ayuntamiento y niños del mismo dedican al que durante un año fué su maestro don Francisco Alvero Francés, y que en la actualidad se halla al frente de una de las Secciones de la Graduada de niños de Cintruénigo.

**EL CORRESPONSAL.**  
 30 Mayo 1932.



El Canciller Brüning, el cual ha presentado la dimisión de su cargo al Presidente del Reich, siendo sustituido por von Pappen.

### LA CRISIS ALEMANA

**LA DIMISION DE BRÜNING**  
 Berlín. — Después de una conversación que el canciller Brüning celebró al mediodía con Hindenburg, se anunció oficialmente la dimisión del Gabinete presidido por el primero.  
 Se publicarán la carta de dimisión del Gobierno y la contestación del jefe de Estado.  
**SE IMPONE UNA SOLUCION DE DERECHOS**  
 Berlín. — Puede asegurarse que no será el mismo Brüning quien se encargue de formar Gobierno nuevamente.  
 El sucesor del presidente dimisionario será un político de la derecha, que tendrá como único encargo la disolución del Reichstag y la preparación de las elecciones.  
 El resultado de éstas pueden preverse por el del domingo en las del Estado de Oldemburgo, donde los hitlerianos han obtenido la mayoría absoluta.  
 Los partidos de izquierda y especialmente el de la social-democracia, han quedado relegados para mucho tiempo a una posición de escasa fuerza.

**PRESUNTOS CANDIDATOS**  
 Berlín. — Se citan los nombres siguientes de candidatos probables a la sucesión de Brüning.  
 Goerdeler, alcalde de Leipzig miembro del partido nacionalista alemán.  
 Schacht, ex presidente del Banco del Reich.  
 General von Schleicher, subsecretario del Ministerio del Ejército.  
 Gessler, ex ministro de la misma cartera.

**NUOVO TRIUNFO HITLERIANO**  
 Berlín. — Las elecciones para la renovación de la Dieta de Oldemburgo han constituido un éxito completo para los nacionalsocialistas, que han conseguido la mayoría absoluta.  
 En efecto, los hitlerianos han obtenido 24 de los 46 puestos de la Dieta. Hasta ahora sólo contaban con 19 puestos.

**PREPARANDO EL ACCESO DE LOS NACIONAL-SOCIALISTAS**  
 París. — Informaciones de Berlín dicen que el nuevo Gobierno será una especie de Ministerio puente, que disolverá el Reichstag y convocará nuevas elecciones, para facilitar la subida al Poder de los nacionalsocialistas.

**LAS CONSULTAS HAN EMPEZADO**  
 Berlín. — El presidente Hindenburg ha comenzado esta tarde sus gestiones y conferencias políticas con el presidente del Reich y con varios líderes social demócratas.  
 Se supone que en la entrevista que ha celebrado con Hitler el jefe del Estado, éste ha tratado de obtener de aquél que sostenga el nuevo Gobierno,

pero parece que el jefe racista se niega por que para ello sería necesario la disolución del Reichstag y la convocatoria a nuevas elecciones.

**HITLER EXIGE LA DISOLUCION DEL REICHSTAG**  
 Berlín. — Se supone que en la entrevista que ha celebrado con el señor Hitler el jefe del Estado ha tratado de obtener de aquél que sostenga el nuevo Gobierno; pero parece que el jefe racista se niega, porque para ello sería necesario la disolución del Reichstag y la convocatoria de nuevas elecciones.

**EL SOCIALISMO FRANCÉS**  
 Félix Faure en desacuerdo con Blum  
 París. — El secretario general del diario "Le Populaire" ha enviado una carta a León Blum renunciando al cargo.  
 Esta dimisión se comenta en los círculos políticos.

**GORGULOFF, AGENTE DE LA CHECA**  
 París. — El juez que instruye la causa contra el asesino del presidente de la República, señor Doumer, ha recibido la declaración del cosaco Nazareff, quien manifestó de modo terminante, que Gorguloff fué jefe de la agencia rusa de Rostov, en octubre de 1920 y que fué alojado por orden de Gorguloff.

Por otra parte el juez ha recibido una carta de un ex oficial del Ejército ruso desmintiendo la manifestación que hizo Gorguloff de que hubiese salvado la vida en una batalla al coronel del regimiento en que sirvió durante la guerra.

**LA MADRE DE GORGULOFF**  
 Riga. — El Gobierno de los Soviets ha logrado hallar a la madre del famoso Gorguloff, asesino del presidente Doumer.  
 Tiene ochenta y dos años de edad, y a las preguntas que se le han hecho ha respondido afirmando que el detenido es su hijo, en efecto, ratificándose en su confesión por escrito.

**SE PROPONDRAN MEDIDAS DRACONIANAS EN ALEMANIA**  
 Berlín. — En el interior se prevé una lucha encarnizada contra la extrema izquierda e incluso la supresión del

partido comunista, autorizándose, en cambio, a las tropas de asalto racistas, pero prohibiéndose la Asociación Bandera del Reich.  
 Los socorros a los obreros parados serán reducidos y se denunciarán los contratos colectivos de trabajo. Se habla incluso de un sistema de trabajo obligatorio y del aumento de las subvenciones a los agrarios.  
 Se prevé también la inflación monetaria o, por lo menos, una especie de doble moneda: una, no garantizada, para el interior, y una moneda oro para las transacciones internacionales. Este plan había sido ya elaborado por el señor Wagemann.  
 El alza de las acciones en la Bolsa de Berlín se interpreta como signo de una próxima inestabilidad monetaria.  
 Por último, se piensa que si fuera imposible formar un Gobierno que dispusiera de mayoría en el Reichstag, el presidente del Reich podría disolver el Parlamento, designando un nuevo canciller para disolverlo y preparar nuevas elecciones, o bien constituiría un Gobierno en forma de Directorio, que podría estar presidido por el propio mariscal, que gobernaría por medio de decretos-leyes.

**EL RAS HAILU, DETENIDO**  
 París. — Telegrafian de Addis Ababa que el ras Hailu, rey del Godjam, y su hijo Yabhanin, han sido detenidos por las tropas del Gobierno abisinio.  
 El ras Hailu es un jefe poderosísimo, y su detención, cuyo motivo se ignora, ha causado una gran impresión en el Imperio.  
 Su hijo estaba prometido a la princesa Yeshin Amambat, hija de Tafari, "Rey de reyes", emperador de Abisinia.

**NUOVO DIQUE Y NUOVO LAGO**  
 París. — Comunican de Amsterdam que el dique que une por el Zuyderzee las dos provincias de Holanda septentrional ha sido cerrado ayer.  
 La parte del Zuyderzee separada del mar del Norte por el nuevo dique se ha convertido en un lago, que llevará el nombre de lago Yssel.

**LOS DESORDENES DE BOMBAY. CINCO MUERTOS Y 23 HERIDOS**  
 Bombay. — Hoy se han producido nuevos desórdenes. El número total de las víctimas habidas durante estos disturbios se eleva a cinco muertos y 23 heridos.  
 Las autoridades han llamado a las tropas para que éstas restablezcan el orden.  
 Como medida de precaución se ha dado orden a los "autos" blindados para que salgan, y desde hoy éstos patrullan por las calles.

**LOS TESOROS SUBMARINOS. SE HAN VISTO LOS LINGOTES DEL "EGYPT"**  
 Brest. — El "Artiglio II" ha regresado esta mañana después de haber realizado investigaciones submarinas sobre los restos del "Egypt". Los buzos italianos han conseguido, después de numerosos descensos, poner al descubierto, por medio de explosivos, la cámara del buque donde iba guardado el tesoro. El año pasado, durante la penosa campaña del "Artiglio III", sólo se había conseguido desfondar la mitad del suelo del camarote misterioso.  
 Ahora, después de utilizar los explosivos, los italianos han desmenuzado el camarote de toda la chatarra y las algas que lo cubrían, consiguiendo poner al descubierto las cajas que contienen los lingotes de oro. Los trabajos han tenido que ser abandonados momentáneamente por la gran cantidad de fango revuelto por la explosión. No obstante, los buzos han podido localizar perfectamente las cajas y hasta divisar algunos de los lingotes.

**EL CONGRESO SOCIALISTA FRANCÉS**  
 París. — En el Congreso socialista ha hablado hoy el diputado por el Norte señor Bracke, el cual ha declarado que la oposición socialista debe ser una oposición irreductible a la clase capitalista y al Estado burgués, que es su instrumento.  
 Si estamos dispuestos a resistir al asalto político de las fuerzas de la izquierda cuando ellos quieran aplicar su programa, participamos en el Gobierno, pero en el caso contrario, sigamos nuestro camino.  
 El alcalde de Burdeos, señor Marquet, y el vicepresidente de la Cámara señor Groussier, se han mostrado partidarios de la participación en el Gobierno.  
 El señor Blum, por su parte, ha declarado que tanto la participación en el Gobierno como el apoyo a éste no es una solución que le encante. Sin embargo — dijo —, si los socialistas entran en el Gobierno es preciso que sea para hacer algo y no solamente para resolver una o dos cuestiones.

### "EL INATI" S. A.

Vende su carbón de haya en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de 4.00 pesetas el saco, puesto en el domicilio del comprador.  
 También sirve carbón menudoo (cisco), por sacos, a 0.10 pesetas el kilo.  
 Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628, en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.  
 Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:  
 Núm. 1557 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.  
 " 1390, carpintería de don Marín Cía, Descalzos, 70.  
 " 1446 imprenta de don Ramón Bengaras, Mayor, 66.  
 " 2380, chocolates y cerería de Sra. Pija de Marterola, Zapatería, 20.  
 " 2545 electricidad e ngeneral, de don Víctor Bregaña, Mayor 34, y pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.



Notable trabajo en metal repujado, con el que los alumnos de la clase de cuzkera de don Xabier de Ariz, obsequian a su profesor, en testimonio de gratitud y cariño, como fin de curso. Es obra de los artistas Manzana Hnos.

### EL JAPON CONTRA RUSIA

Y si este conflicto no estalla no será porque el Japon no lo haya buscado con fiemática tenacidad. Primeramente ha armado diez o doce mil "rusos blancos" — estos "rusos blancos", coproligarios de Gorguloff, que en todas partes son instrumento consciente o inconsciente de guerra — lanzándolos al ataque insidioso y constante contra la Mongolia soviética.  
 Rusia se ha limitado a defenderse de estas pandillas de profesionales de la guerra y a enviar seis divisiones a las fronteras de la Siberia oriental.  
 El imperialismo nipón sabe que los soviets están a la defensiva, y esta actitud, cauta y correcta, de una nación que tantos intereses tiene en Manchuria, más que contenerle le incita a la provocación.  
 Los jefes del militarismo japonés no recatan sus sarcasmos contra Rusia. "No nos inquietan esos preparativos de Rusia", decía días pasados el almirante Nagano. "Este es un factor que no cuenta para nosotros", agregaba.  
 El desenlace de la crisis ministerial producida por el asesinato del presidente Inukai, puede ser, como se temía, la fnieición de una ofensiva, más o menos disimulada, contra Rusia. Ningún oligarca japonés piensa en abandonar Manchuria. La diferencia consiste en que los más ponderados se conforman por ahora con la irrisoria farsa del Estado tapón, y los más expeditivos quieren la invasión total y súbita. No sólo las tropas de ocupación — parapetadas en el pretexto de proteger a la Manchuria contra los bandoleros chinos — sino todos los japoneses que no chabien o no están a gusto en el Imperio, desben hacer irrupción en el territorio manchú, sin curarse de las zonas de influencia, que por legítimo derecho tiene al Rusia desde hace largos años.  
 Esta discrepancia — simple cuestión de matiz — la explican algunos jacobinos diciendo que el fascismo se alza contra la ambición de los negociantes que desean para sí solos la Manchuria, cuando no existe semejante puritanismo. Lo que pretenden los fascistas es que la penetración industrial sea acompañada de la dominación sin eufemismos.  
 Como este criterio brutal es el que ha triunfado al tomar el Poder el almirante Saito, el general Honjo se ha encamigado al sector de Jarbin donde Rusia tiene intereses tan vitales como el ferrocarril oriental, cuya incautación por la China nacionalista estuvo a punto de encender un gravísimo conflicto hace tres años.  
 ¿Qué embaleco habrá urdido el Japon para cohonestar el desplazamiento del general Honjo a Jarbin? Rusia ha extremado su circunspección hasta un límite que casi excede de la prudencia para confundirse con el temor. No ha protestado contra la burda mixtificación de la Manchuria independiente. No se ha dado por enterada ella, tan aficionada a las vehemencias de su diplomacia, de las retaradas agresiones de los "rusos blancos" al ferrocarril oriental y a la Mongolia soviética.  
 Pero el Japon, por boca de sus gobernantes y por la espada de sus generales, no consiente en Manchuria vecindades que un día puedan hacer respetar sus derechos. Antes de que Rusia se muestre vacilante en arrojarle a la empresa de declarar por tercera vez la guerra para convertir a Manchuria en una colonia suya.

**The y Elixir Pujol**  
 Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.  
 De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.  
 Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir número 6, Barcelona  
 Teléfono 75.370

**Elixir Estomacal**  
 de Salz de Carlos  
 Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, las acodias, las diarreas en niños y adultos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**  
 Venta: SERRANO 50, Farmacia, Madrid y principales del mundo.

**CARBONES**  
 HULLAS, antracitas, coaks  
 LUIS REVISTIDO SAGARDY.  
 Sarasate, 34.—Telf. 2274  
 Pamplona

**EPILEPSIA**  
 O ACCIDENTES NERVIOSOS  
 Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS  
 DE OCHOA  
 Pidan prospectos  
 Carretera de Chamartín, 37  
 Apartado 694 — MADRID

**AVICULTORES**  
 alimentad vuestras aves con huesos molidos y obtendreis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, calderas para cocer pienso, corta-verduras y corta-raíces especiales para avicultores. Pedid catálogo a  
**MATTHS-CRUBER**  
 APARTADO N° 185 "BILBAO"  
 Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19—Pamplona

**Luis M. de Ubago**  
 Dentista  
 Mayor núm. 12, segundo.  
 Teléfono núm. 2761  
 Horas: de 1<sup>a</sup> a 3 a 8  
 Antes Nueva 73. 1.—Pamplona

**Arreglo las bicicletas y motos en el día**  
 Venta de cochecitos de niños y de comercio  
**Sarasate, núm. 11 PAMPLONA**